

Ya se sabía: Vietnam ante las elecciones USA

PIEDRA DE TOQUE

L NUEVA YORK, 15. — (Del corresponsal interino de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Resulta desconcertante, a primera vista, advertir cómo cuando Estados Unidos acaba de completar la evacuación de sus tropas de primera línea en Vietnam —factor evidentemente propicio a la terminación del conflicto— arrecian los ataques políticos del Vietnam comunista contra Washington, y la cuestión se recrudece co-

mo elemento divisorio de la opinión pública norteamericana.

El candidato a la Vicepresidencia Sargent Shriver ha acusado a Nixon de sacrificar innecesariamente miles de vidas y de malgastar miles de millones de dólares en la guerra de Vietnam, arguyendo que el presidente republicano, que se presenta a la reelección, cerró los ojos ante la «señal» dada por los norvietnamitas, en 1968, de que estaban dispuestos a negociar.

Frente a todas esas maniobras políticas, lo cierto es que con-

tinúan las negociaciones de paz en París entre Hanoi y Washington —las semipúblicas y las secretas— con Kissinger, el asesor de Nixon en materia de seguridad nacional.

Cabría que los norvietnamitas mantuviesen una actitud inflexible hasta las elecciones norteamericanas de noviembre, en la esperanza de que Nixon sea derrotado. Pero difícil será que se resistan más allá de esa fecha.

DESDE HOY

PERON, DE VACACIONES, PERO NO SALE DE ESPAÑA

MADRID, 15. (Pyresa). — En la rueda de Prensa celebrada por H. Campora, ha manifestado que a la marcha de las delegaciones el general Perón se ausentará de Madrid en las próximas horas, pero que no saldrá de España. Es tradicional que el expresidente descanse tras las jornadas de trabajo como las que acaba de afrontar.

Campora dijo que el estado de salud de Perón es óptimo, y manifestó su sorpresa por la pregunta. «No hay nada —añadió— que pueda crear la más mínima preocupación».

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-01
Número 10.779. Año XXXII. Miércoles, 16 de agosto de 1972. 16 páginas. 5 pesetas.

LONDRES

LOS ESTIBADORES DECIDIRAN HOY SI VUELVEN AL TRABAJO

LONDRES, 15. (Efe). — Los representantes de los estibadores del país decidirán mañana, en Londres, si vuelven o no al trabajo.

Un acuerdo para aumentar las tasas portuarias a las compañías de contenedores que no empleen estibadores registrados puede decidir el fin de la huelga nacional que desde hace 19 días tiene parados los puertos de Gran Bretaña.

La vuelta al trabajo podría producirse el próximo lunes. Grupos de estibadores acudieron hoy a varios puertos pequeños del país en los que por emplear estibadores sindicados se trabaja, y una de las peticiones que hicieron es que se acabe con la práctica de estos puertos de no emplear personal sindicado. La Policía vigila los piquetes y, de momento, no se han registrado incidentes.

El buque platanero «Geestland», que lleva ya 18 días fondeado en Barry, sin descargar, se hizo hoy a la mar para arrojar al agua dos mil toneladas de plátanos, valorados en 48.750.000 pesetas, que comenzaban a pudrirse en sus bodegas. Otro barco que lleva más de dos semanas en este puerto también tendrá que arrojar su carga de plátanos al mar si el lunes no se ha resuelto la huelga portuaria.

AQUI SE VEN «LOS VALIENTES»



Alfaro anda ya metido en el cuello de la alegría. Los aires se han vuelto más optimistas y las caras son risueñas, aunque hay notas de sueño. Ya de mañana, los mozos salen a la calle para dar emoción al encierro. Son unos momentos de suspense, de habilidad e inteligencia del hombre frente al animal. Es el instante donde se ven «los valientes», aunque a veces haya que salir corriendo, por si las moscas...
FOTO HERCE

deportes

El Logroñés ganó al Tudelano (gol de Belaza)

• Carmelo ya tiene perfilado el «once» pero se lo calla

(Información en pág. 11)

(Información en págs. 4 y 5)

ORIENTE CRISTIANO

LA IGLESIA DE LA CIRCUNCISION CONVIVIO CON LOS GENTILES Y, AL CABO DEL TIEMPO, SE EXTINGUIÓ

La vuelta a los orígenes constituye hoy una de las mayores preocupaciones de la Iglesia. Los nuevos conocimientos que tenemos de la Iglesia primitiva de Jerusalén, y de otros países de Oriente Medio, contribuyen poderosamente a este retorno, puesto que estas iglesias se confunden con el mismo nacimiento del Cristianismo.

Hasta hace muy poco, no teníamos de los tres primeros siglos de nuestra era más que inciertas y fragmentadas conjeturas a este respecto. Según la opinión, generalmente admitida, la era constantiniana era la que enlazaba con los tiempos apostólicos, dejando por medio una laguna de más de tres siglos... Se imponía la labor de colmar este período desconocido y de suma importancia.

En este tiempo, la actividad de Jean Danielou es muy conocida. Pero los dos artifices principales de los descubrimientos arqueológicos de la Iglesia primitiva de Jerusalén y de sus zonas colindantes, son el arqueólogo Belarmino Bagatti, considerado como «uno de los mejores arqueólogos de Palestina», y el doctor en Sagrada Escritura Manuel Testa, que ha consagrado su actividad científica a la interpretación de los símbolos judío-cristianos.

Bien que sus resultados no sean enteramente publicados y definitivos, nos manifiestan claramente su importancia; nos descubren una Iglesia testigo presencial de los tiempos apostólicos y una auténtica tradición sin lugar a desvío o falsificación. Estos hallazgos nos prueban la autenticidad de la Iglesia, que tiene su origen en Cristo, y siguiendo a través de los siglos una trayectoria ininterrumpida, tiene por eslabón inicial el período judío cristiano. **HALLAZGOS PRE-CONSTANTINOS**

El primer descubrimiento de material judío-cristiano se remonta a 1873. En el curso de unas excavaciones en el Monte de los Olivos se sacó a la luz una tumba con numerosos osarios, algunos de los cuales llevan nombres neotestamentarios, cruces y graffiti. Después de haber examinado todo el material, el arqueólogo Clement-Ganneau, llegó a la conclusión de que esos osarios no podían pertenecer a los judíos, sino a cristianos.

En 1945, también en Jerusalén, en el barrio llamado «Talbiot», se halló otra cámara mor-



Este es un aspecto del Monte de los Olivos, donde fue encontrado el primer material arqueológico judío-cristiano, en 1873.

tuoria con osarios, sobre los que se leían inscripciones en hebreo y griego. Sukenik, profesor de Arqueología en la Universidad hebrea y encargado de estas excavaciones, admitió tras minucioso estudio que se trataba de tumbas cristianas.

Bagatti tuvo ocasión de estudiar otros elementos cristianos, igualmente pre-constantinianos, en Khirbet El-Ain, en el Norte de Beit Gibrin...

Años más tarde y de forma fortuita se descubrió algo inesperado, que sirvió a Bagatti para corroborar su tesis. En el curso de los trabajos, en la falda occidental del Monte de los Olivos, en las cercanías del «Mominus Flevit», se encontró un antiguo cementerio desconocido hasta entonces, donde fueron descubiertas tumbas con osarios, que llevan en los lados y sobre las tapas, graffiti con nombres, neo-testamentarios, cruces, monogramas y otros signos.

Un estudio de los signos y de los nombres, del nivel del terreno mortuario, de la nueva inhumanación—segunda sepultura—contraria a los usos y prescripciones de los judíos, hizo afirmar el sapiente arqueólogo Bagatti que se trataba de un cementerio judío-cristiano, en uso hasta el año 135 después de Cristo.

Las excavaciones se intensificaron y los descubrimientos siguieron dando resultados positivos, probando cada día con mayores y más sólidos argumentos la existencia de los judío-cristianos desde los tiempos apostólicos hasta el tardío siglo V, en que fueron desapareciendo o integrándose a la mentalidad bizantina occidental, que iba ganando terreno en Palestina...

SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

Tras estos hallazgos se imponía un estudio detallado del material. Y ésta fue la obra del profundo investigador Testa, a la que se consagró enteramente y con una preparación de

muchos años.

Mientras tanto, en Nazaret, bajo el pavimento de la Iglesia bizantina, donde la tradición ha situado siempre el lugar de la Encarnación, se descubrieron restos de un edificio pre-bizantino, grutas con graffiti, algunos de los cuales eran idénticos a los del «Dóminus Flevit», y sobre todo, una inscripción en griego, que rezaba: AVE MARIA, prueba fehaciente de que los fieles que frecuentaban este lugar de culto eran auténticamente cristianos y a la vez que habían vivido en un período anterior a la época constantiniana.

Siguieron nombres como Kh. Kilkise, en la región del Hebrón; Bettefag, en las cercanías de Jerusalén... y otros muchos.

Todos estos descubrimientos y todo este material llevó al doctor Testa a escribir «El simbolismo de los judío-cristianos», y con él el estudio de esta época desconocida de la primitiva Iglesia entra en una fase decisiva, más racional, más científica. Lo que antes no eran más que alusiones, apuntes, Testa lo desarrolla, lo prueba y lo ilustra con numerosos textos literarios de la patrística griega latina. El basa el simbolismo judío-cristiano sobre cinco elementos principales: lengua mística, números sagrados, símbolos de la cruz, nombres sacros y el misterio escondido.

Pero todo esto, más que marcar un punto final en el estudio de la Iglesia de los primeros siglos, representa tan sólo una simple etapa. Los dos, sapiente arqueólogo y docto investigador, fueron más allá. Para ello visitaron los difíciles parajes donde esperaban encontrar las huellas de los judío-cristianos. Así visitaron Siria, Asia Menor, especialmente la región de las siete Iglesias del Apocalipsis, y Roma. Por todas partes encontraron elementos de la Iglesia-judío-cristiana.

AUTÉNTICA TRADICION

Tras estos estudios y resul-

tados arqueólogos, la idea actual del cristianismo palestino de los primeros siglos difiere sensiblemente de aquella que existía hasta hace tan sólo pocos años.

Esos hallazgos arqueológicos han descubierto la existencia en Palestina de dos Iglesias: la de los judío-cristianos o de la Circuncisión, y la de los gentiles, que convivieron más o menos amigablemente extinguiéndose la primera allá por los albores del siglo VI.

Los estudios llevados a cabo muestran que con el año 135 desapareció oficialmente la Iglesia de origen judaico, para ser remplazada por la «gran» Iglesia de los gentiles.

No obstante, en muchas localidades de Palestina, especialmente en las regiones montañosas, la Iglesia de la Circuncisión restó actividad durante todo el siglo IV, sobreviviendo en fase de decadencia durante los dos siglos siguientes.

Estos descubrimientos han dado un nuevo carácter a los problemas de la autenticidad de los Lugares Santos, por muchos puesta en entredicho. Para algunos de estos lugares, la tradición se remonta tan sólo a la época constantiniana, grave laguna en esos años en los que se formaron las tradiciones, que se propagaron más tarde por todo el mundo. Hoy sabemos por los estudios y hallazgos arqueológicos que en Palestina antes de 135 vivían cristianos de origen judío, que tuvieron contacto con Cristo o al menos con sus discípulos inmediatos. Este eslabón, desconocido hasta hace algunos años, completa la trayectoria de la tradición, confirmando como auténticas las creencias a este respecto, consideradas antes como inciertas.

Los historiadores, los que se ocupan de la evolución del pensamiento teológico cristiano, los especialistas de las historias del arte sacro y los mismos curiosos de la cultura, no podrán guiarse por un solo punto de vista: la «grande» Iglesia cristiana de los gentiles. Deberán necesariamente tener en cuenta que esa Iglesia no constituye sino el sustituto de la Iglesia de la Circuncisión, que en su paso por la historia del cristianismo ha dejado en él profundas huellas. (PYRESA).

José Luis Rivás Guisado

ECONOMIA



Firme ritmo en el proceso industrial

MADRID, 15. (Pyresa). — De acuerdo con los resultados de la encuesta de coyuntura, del Ministerio de Industria, puede afirmarse que en el pasado mes de junio ha proseguido con firme ritmo el proceso de recuperación de la actividad del sector industrial.

El nivel de la cartera de pedidos del sector —excluida la construcción— ha rebasado sensiblemente en el mes de junio el considerado como normal por los empresarios. Dicha situación no se había vuelto a presentar desde abril de 1970, mes a partir del cual se inició un pronunciado descenso de la demanda. Por orden de intensidad, la reactivación se ha producido, en primer lugar, en la agrupación de bienes de inversión, a continuación en la de bienes intermedios y por último en la de bienes de consumo. De esta forma, las tres agrupaciones se encuentran en una situación similar, habiendo desaparecido los desfases registrados con anterioridad entre las tres fases de producción del sector industrial, lo que permite asegurar que la reactivación se está

llevando a cabo con firmeza y generalidad.

Consecuente con la reactivación de la demanda, ha sido el comportamiento de los «stocks» de productos terminados, cuyo nivel ha descendido ligeramente, alcanzando prácticamente el nivel considerado como normal por los empresarios. Esta disminución ha sido imputable exclusivamente a la agrupación de bienes de inversión, que se sitúa por debajo del considerado como normal por los empresarios; el de bienes de consumo se encuentra, en cambio, todavía por encima de dicho nivel normal.

Las previsiones de los empresarios sobre la tendencia de la producción del conjunto del sector industrial —excluida la construcción— ha mejorado ligeramente, como consecuencia de la mejoría experimentada en las agrupaciones de bienes de inversión y de consumo. Las expectativas de la agrupación de bienes intermedios, por su parte, han empeorado ligeramente.

En el sector de la construcción el nivel de contratación ha seguido empeorando, según opinión de los empresarios que han participado en la encuesta. Este empeoramiento se ha dejado sentir especialmente en el subsector de obras públicas, seguido del de la vivienda y, en menor medida, del de las construcciones industriales.

El volumen de obra ejecutada en el mes de junio ha sufrido también una recesión con respecto al nivel alcanzado en el mes precedente. Han contribuido al empeoramiento de la situación el subsector de obras públicas y el de la vivienda, habiendo descendido el volumen de obra ejecutada, en este último caso, a un nivel inferior al considerado como normal por las empresas constructoras. En el subsector de construcciones industriales, en cambio, ha aumentado el volumen de obra ejecutada, pasando de un nivel situado por debajo del considerado como normal por los empresarios a otro situado bastante por encima de dicho nivel normal.

La economía pudiera dominar a la política

Alexis Johnson, subsecretario de Estado de Asuntos Políticos del Gabinete de Nixon, es una de las voces más autorizadas en el campo de la economía y las finanzas. Este es el extracto de un reciente discurso suyo, donde se vaticina la lucha contra la economía y la política en los próximos diez años.

Creo que las consideraciones económicas pudieran dominar sobre la política exterior durante los próximos dos decenios, como las de seguridad han predominado durante los dos últimos. La tecnología nos impulsa hacia el porvenir a una velocidad que ni nuestra comprensión ni nuestras instituciones, incluidas las diplomáticas, parecen poder entender o manejar.

Muchos de ustedes están familiarizados con un pequeño libro recientemente publicado: «Limits of growth» (Límites del crecimiento). Presenta un porvenir muy desalentador para el mundo, argumentando que los limitados recursos del planeta no pueden sostener de ninguna manera los crecientes índices de población y de producción del pasado siglo. Llega a la conclusión de que caminamos hacia una catástrofe para la próxima generación aproximadamente si no tomamos ahora medidas energéticas.

A la medida que este triste vaticinio sea verdad, hemos de sumar los problemas que crea la mala distribución del desarrollo económico. La distancia que separa a pobres y ricos, o si lo prefieren ustedes, al Norte del Sur, está aumentando a una velocidad desazonadora. En unas cuantas naciones, el índice de aumento de desarrollo económico por cápita se aproxima a cero o es negativo. Esta situación fundamentalmente inaceptable se torna explosiva en sentido político cuando, en contraste, el mundo desarrollado puede mantener un índice regular de desarrollo de economías y muy grandes y sanas.

Estos dos fenómenos —índice de desarrollo y su distribución— suponen para el mundo dos graves dilemas.

El primero, cómo pueden las muchas naciones del mundo concertar sus decisiones individuales acerca del uso de los recursos que, conjuntamente, acaban por determinar si la raza humana prosperará o perecerá, sea de hambre o asfixiada por su propia basura.

El segundo, cómo podemos realizar la labor sin negar, ni a las naciones desarrolladas ni a las subdesarrolladas, los recursos y los índices de desarrollo que dependen su prosperidad y, en algunos casos, su supervivencia.

Tenemos que dar una nueva

definición a la totalidad del concepto de desarrollo. Hemos tendido a equiparar el desarrollo con el logro de atascos del tránsito rodado y con la extensión monstruosa de las ciudades. Creo que deberíamos desarrollar conceptos que eliminen los peores efectos de la industrialización, tales como los que han sufrido los países avanzados.

Además, no creo que la industrialización o el desarrollo puedan imponerse desde fuera. Los países más pobres deben decidir la dirección, el control y los procesos de su propio desarrollo. Su progreso debe reflejar su propia personalidad, aunque es notorio que necesitan tanto capital como ayuda técnica llegados del exterior. Sobre todo, llevará tiempo, aun suponiendo que tengan suerte y sus gentes se esfuerzan aunadamente para conseguirlo.

Creo que está bien —política y moralmente— que ayudemos este proceso con recursos materiales. Pero creo que es igualmente importante que los países avanzados dediquen en mayor proporción sus esfuerzos y tiempo, a elevados niveles políticos, a desvanecer la creencia existente entre los países menos desarrollados de que se les olvida cada vez más y que no se les hace caso. Si las naciones menos desarrolladas no participan en la estructura internacional, se convertirán inevitablemente en sus enemigos.

No conozco la solución de tales problemas, y la verdad es que dudo que hoy exista, aunque tengo suficientemente optimismo para creer que se puede encontrar. Aunque las dificultades son inmensas...

Una razón por la que no caigo en la desesperación es que aunque solamente podemos crear el porvenir vagamente, presiento el principio de un esquema de orden mundial más razonable. Lo presiento no de resultados de los grandiosos proyectos que han enuniciado los dedicados a la ciencia política, sino por los cimientos prácticos de interdependencia que veo que se están poniendo en todo el mundo.

Estas primeras piedras de interdependencia las están colocando no solamente los Gobiernos, sino lo que tiene por lo menos igual importancia, las empresas particulares y los ciu-

dadanos.

En el terreno de los negocios existe un desarrollo fenomenal de las empresas multinacionales que funcionan sobre una base supranacional con personal internacional. Estas empresas y este personal ven el mundo y sus problemas de manera muy distinta que los que los contemplan desde detrás de una única frontera nacional. Necesitamos elaborar nuevos conceptos políticos y una nueva organización para cuidar tanto de los problemas como de las oportunidades de estas empresas.

Aparte de la creciente interdependencia de los negocios y de las economías nacionales, ha habido un desarrollo fantástico de lo que pudiera denominarse relaciones entre persona y persona...

A nivel de Gobierno, participamos todos los años en unas seiscientas reuniones, conferencias, comisiones y grupos de trabajo, todos ellos internacionales. Tratan de una abrumadora diversidad de asuntos: el atún, navegación aérea, meteorología, contaminación marítima, bosques, pieles de foca, los fondos de los mares, etc. Casi todos los campos importantes del quehacer humano se estudian hoy en colaboración y, generalmente, a escala constructiva e internacional.

El número de nuestras necesidades nacionales urgentes es tal que solamente las podemos satisfacer mediante la actuación internacional, y la cooperación sigue aumentando. No es posible controlar los estupefactos de otra forma. El tránsito aéreo solamente puede ser seguro así. Las especies amenazadas de extinción no pueden protegerse de ninguna otra manera. El movimiento de mercancías, vital para nuestra economía y salud, no puede garantizarse de ninguna otra manera. Los beneficios de las comunicaciones por satélite no pueden disfrutarse de ninguna otra manera. Permitásemos que haga hincapié en que no digo que estos problemas resulten más sencillos gracias a la colaboración entre las naciones. Lo que digo es que, literalmente, no existe ninguna otra manera de resolverlos.

Esto es lo que el presidente ha denominado la nueva dimensión de la diplomacia. Más que ninguna otra cosa, tiene que ver con lo que se define hoy como la calidad de la vida. Será, y en algunos sentidos ya lo es, preocupación importante de la diplomacia estadounidense.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

Se sacan a concurso en pliego cerrado las obras necesarias para cubrir la Bodega Cooperativa de Bargota, según proyecto técnico que posee dicha entidad.

Presentar los pliegos antes del día 20 de agosto, a las 12 horas.

El Presidente se reserva el derecho de admitir o rechazar los pliegos.

Bargota, 15 de agosto 1972. El Presidente, Manuel Merino

AYUNTAMIENTO DE YECORA (ALAVA)

CAZADORES: El día 19, sábado, a las 7.30 de la tarde, se subasta en Yecora (Alava) un coto de caza de 1.404 Has. de extensión. El Alcalde

Se necesitan oficiales

Para armadura, chapa, pintura, acabado, remate, y peones jóvenes para especializar. Oficina de Colocación. 1.450.

PORQUE SI...

El que no conserve dentro de sí el niño que fue un día, va listo. Pero no un niño a modo de esos fetos monstruosos e ignorados que alguna vez hemos leído se hallaron, por ejemplo, al operar a un hombre, junto al pulmón o donde fuese, sino un niño en espíritu. Aun así, ¿qué conservar de él? Porque parece ostensible que si fuésemos la mera imagen de aquel niño no habríamos evolucionado en absoluto, y todo estaría lo mismo que hace muchos años, excepto en la parcela del crecimiento y la modificación físicos inevitables.

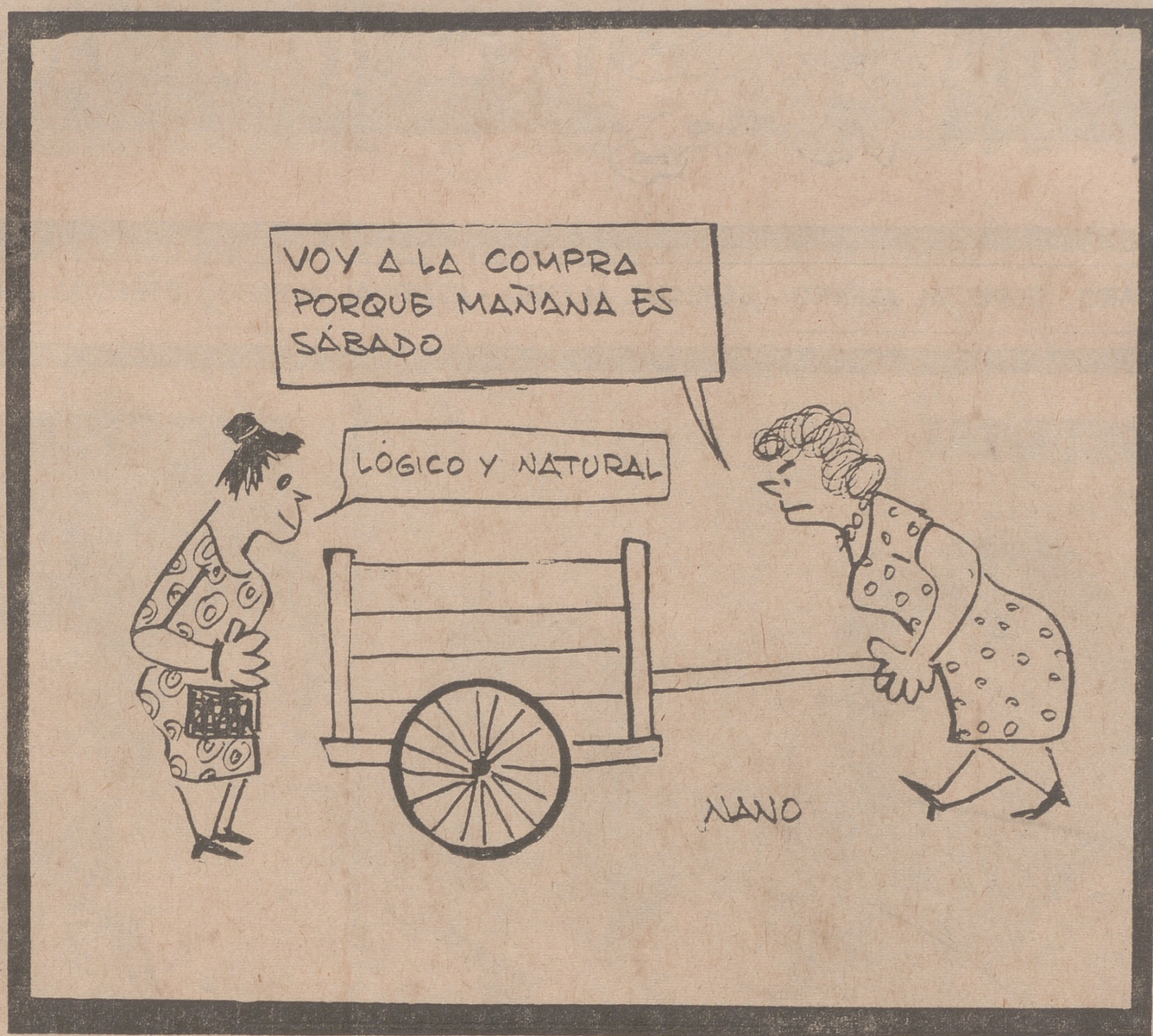
Quizás lo esencial sea la ilusión y la alegría del niño, la esperanza, el confiar en la buena fe de los demás, el poner la mano varias veces seguidas para que una persona mayor la golpee siempre igual entre sonrisas nacidas de nuestra inocencia, incapaz de desobedecer e incapaz a la par de darnos cuenta de que la operación se repetirá de nuevo, con otro palmetazo, porque precisamente se trata de eso, de probar que somos unos infelices, cosa al parecer muy graciosa para ellos.

Pero hay otros aspectos, mucho menos importantes, que también puede ser curioso conservar, o, como poco, recuperar de cuando en vez, siquiera no puedan ser de uso y consumo cotidiano. Ahora, en vacaciones, hay algo que nos retorna al tiempo perdido, incluso sin buscarlo al modo de Proust y que, vaya por delante, nos encanta: los "porque sí". Se trata de una respuesta definitiva del niño, de la infancia. "¿Por qué te has puesto esos pantalones?"; y la criatura, con la razón insuperable de la sinrazón, contesta: "Porque sí". Es algo decisivo y rotundo, intocable y concluyente. "¿Por qué te quieres ir tan temprano al colegio?"; y no vacila en absoluto al responder: "Porque sí".

No hace falta poner signos de admiración para darle más fuerza a sus palabras, que la tienen toda por su propia naturaleza. Luego, al correr de los años, es preciso razonar de otra manera: "Me puse estos pantalones porque los de ayer están muy arrugados y se ha desdiseñado una costura"; "Me quiero ir temprano para reparar unas lecciones con tulanito antes de entrar e nclase"; y así sucesivamente.

Sólo ahora, en las vacaciones anuales, cuando el estío es nuestro ambiente, disfrutamos una existencia sin razonamientos mayores, sin el menor respeto a la relación lógica entre causa y efecto. Cada mañana pensamos qué podemos hacer, y lo hacemos. Porque sí. No es preciso abundar en explicaciones, ni buscar pretextos, ni aducir motivos. El día es nuestro por entero, y podemos utilizarlo a nuestro gusto y capricho: ir, venir, marchar, volver; pensar, hablar, leer, escribir; comer, beber, bañarnos. Lo que nos apetezca. Acostarnos y levantarnos tarde, o madrugar. O nada, que es lo preferido por muchos. ¿Por qué? Sencilla extraña, prodigiosa, feliz, extraordinaria, maravillosamente, por que sí.

(Poesía)
GAYTAN



LA VIRGEN DE AGOSTO

Uno de noviembre de 1950. La Plaza de San Pedro, de Roma, rebosa de gente. Pio XII definía el dogma de la Asunción de María en cuerpo y alma a los cielos.

Dios se había creado un paraíso en la tierra y se lo había llevado al cielo. La Asunción es el remate y la corona de la gran vida privilegiada de María en la tierra. Era la consecuencia de su nacimiento excepcional y de aquel gran "Sí" de la Encarnación. Ella era incorruptible y no podía deshacerse como nosotros en el sepulcro.

Eso es el dogma. Esa es la realidad...

Y, como buenos hijos, la aceptamos. Estamos alegres por el triunfo de nuestra Madre. Por eso, aquella mañana del 1 de noviembre de 1950, la Plaza de San Pedro, hervidero humano, sahumaba alegría de hijos reunidos de todas las geografías para entonar un himno agradecido.

La Asunción de María es una profecía para nuestra existencia. Por eso, comprendemos la llamada de nuestra Madre y nos preparamos en la tierra para seguir sus pasos. Anhelamos resucitar y estar a la derecha de Dios. Ahí, en esa meta, está el culmen de nuestra perfección humano-divina y de nuestra felicidad.

Esa es la razón por la que tenemos que decir un constante "Sí" a Dios y a Cristo y a su mensaje y a su obra como la Virgen, ya que nuestro nacimiento no fue como el de Ella.

La Virgen de la Asunción, la Virgen de Agosto —en lenguaje popular—, es una fiesta divina, eclesial y popular... Es una fiesta mariana que la celebraba el pueblo ya muchos siglos antes de ser declarada dogma. Por eso, se palpa envuelta en alegría, en esa alegría estival del labriego que ha conovido el frío y la lluvia de la sementera, les incertidumbres de la primavera con sus heladas y las zozobras de las primeras tormentas veraniegas. Pero ahora recoge su cosecha con sol y alegría; ahora, vuelve con gozo trayendo sus gavillas. Se siente tranquilo. Tiene paz y vida por delante.

Así, al contemplar a María Asunta sentimos la tranquilidad de que nuestras penas y dolores del otoño e invierno de la vida desembocarán en el gozo estival de la eternidad. La Virgen Asunta

es un aliento para nuestro sufrir y para recorrer las arduas sendas de la virtud y del Evangelio.

El dogma de la Asunción trae optimismo. No puede ser mentira. Lo ha dicho nuestra Madre, la Iglesia. Y lo ha proclamado, hablando de la Madre del cielo, de su Hija predilecta, de su Reina y Señora, de la Madre de su Fundador y de su Dios.

El tabernáculo de Cristo debe estar allí donde está el mismo Cristo. Es lo lógico y natural. Ella estuvo unida a la vida, pasión y muerte de Cristo. Debe estar lo más cerca posible de su resurrección y ascensión. De su triunfo final.

Es así como la Asunción de María hace más viva y ardiente y firme la fe en nuestra propia resurrección. Es así como su vida, comprometida al lado de Cristo, alienta para comprometer más nuestra existencia en defensa del Evangelio y de los valores espirituales frente al egoísmo de nuestro mundo materializado por el confort, el lujo y el consumo.

Si, nuestra carne, esta misma carne en que vivimos, nos mantenemos y existimos, resurgirá. Sí, se elevará sin dolor, sin dudas, sin incertidumbres. Se volverá resplandeciente, como cirio ardiente e inconsumible, para vivir eternamente en el amor trinitario. Así, el hombre habrá llegado a esa plenitud de su personalidad en la doble vertiente humana y divina, que se centra y polariza en el amor. El hombre ha nacido para amar y ser amado y su vida se consume, con justicia, en el amor eterno porque así lo quiso su Creador y su Dios.

Por eso, una vida entregada al amor comprende mucho mejor el dogma de la Asunción que una vida envuelta en el egoísmo materialista de una sociedad de consumo esclavizada por las cosas del acá, cosas perecederas y temporales. Es una vida libre y abierta a lo eterno, frente al círculo cerrado de lo limitado.

Una vida de caridad y amor ha comprendido la doctrina de Cristo, la vida de Cristo y el sentido de fraternidad y eternidad que nos trajo Cristo. Toda mi doctrina es amor; en el atardecer de la vida se os juzgará del amor y os juzgará el Amor.

E. VELASCO, S. J.

Trabajamos demasiado

Los españoles, según dicen las estadísticas, trabajamos demasiado. Tal vez algún castizo apostillaría que lo que en realidad sucede es que los que trabajamos tenemos que hacerlo también para todos aquellos que viven de la holganza y la especulación. Lo cierto es que en la actualidad se encuentra en estudio un replanteamiento a gran escala de los horarios de comercio oficialmente establecidos.

Puede deducirse que los españoles trabajamos demasiado sin necesidad de echar mano al socorrido pluriempleo. Basta simplemente con comparar nuestros datos con los del Mercado Común. Así, por ejemplo, en Francia la jornada laboral es de 40 horas semanales; en Italia, 44; en Alemania, 42; en Bélgica, entre 40 y 45; en Holanda, 42, y en Luxemburgo. En todos ellos, sin excepción, la jornada es bastante más reducida que en nuestro país.

El progreso el despegue económico, poco se ha notado en este terreno concreto. Y, dígame lo que se diga, el desarrollo se ha conseguido primordialmente gracias al esfuerzo de todos y cada uno de los trabajadores, al pluriempleo y a las horas extras. Ahora que ya tenemos una renta per cápita decente, es hora de pensar en ellos. Y la modificación de la jornada laboral podría ser un importante paso, siempre que fuese acompañada de una remuneración capaz de alejar del trabajador la peligrosa tentación del pluriempleo.

(De "Diario Femenino")

El curso, a la vista

No se ha solucionado ni uno solo de los problemas planteados en el curso pasado, pero las puras medidas de fuerza que los decretos ministeriales anuncian no parece que vayan a solucionar nada ahora tampoco. La Universidad necesita, desde luego, orden y paz, pero este orden y esta paz han de ser libres y espontáneos, nacidos del diálogo y de la buena voluntad, y no simplemente impuestos. Sin duda alguna, hay intereses políticos minoritarios en crear una agitación permanente universitaria, pero nada de esto va a superarse con la dureza o medidas de selectividad y expulsión o sanción. Sin el aprecio de la sociedad, que no sólo se muestra incapaz de valorar el esfuerzo intelectual y científico y sus realizaciones, sino ni siquiera de absorber profesionalmente a las generaciones universitarias, y sin resolver la mayor amplitud en los cauces de representación y participación de profesores y alumnos, toda otra medida podrá dar la sensación de orden y de pacificación, pero no habrá resuelto nada. Quizás solamente politizar un problema de por sí ya demasiado politizado, desde arriba y desde abajo.

(De "El Norte de Castilla")



NUEVA SOCIEDAD

Sobre el tema "España y Europa: un proceso en marcha", don José María de Arelliza pronunció una conferencia el jueves 27 en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca. Los dos puntos centrales de su charla —que el conde de Motrico ratificara en su conversación con Julián Cortés-Cavanillas para "ABC" de dos días más tarde— quedaban así resumidos en la reseña del acto, también ofrecida por el mencionado rotativo madrileño:

"El problema de la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea —comenzó afirmando el señor Arelliza— no es solamente de carácter económico o técnico, sino fundamentalmente político. Se trata, en realidad, de que nuestro país acepte las coordenadas generales que informan la vida pública de casi todas las naciones de Europa Occidental. Esta armonización de las estructuras institucionales españolas con las del resto del continente no es una exigencia que se nos plantea desde el exterior, sino una tendencia de madurez y estabilidad que surge de la nueva sociedad española de los años setenta".

(De "Triunfo")

ENTRE USA Y EGIPTO

Ha comenzado el deshielo

Rota casi violentamente la amistad ruso-egipcia, ruptura que puede tener para El Cairo consecuencias imprevisibles, lo lógico es que los dirigentes árabes busquen la ayuda, o por lo menos la comprensión norteamericana, tanto para su seguridad elemental como para encontrar un posible arreglo ante Israel. Y, claro está, la nueva situación política URSS-Egipto debe atraer a Washington, que procurará no humillar ni molestar a Moscú, hacia un entendimiento con el país de Nasser; por lo menos para suprimir la amenaza de guerra en la zona, para aclarar los problemas petrolíferos y, tal vez, para lograr la reapertura del Canal. Hay ahora muchas condiciones, superando el lógico desec de "salvar la cara" para

que USA y URSS, con la "comprensión" egipcio-israelí, puedan encontrar una salida casi airosa a esa callejón sin salida en que se habían metido unos y otros. Esta vía que ahora se abre puede ser otro tanto para Nixon en su batalla electoral y, precisamente por eso, tal vez para llegar a alguna fórmula positiva, habrá que esperar el resultado, en noviembre, de las elecciones presidenciales que atan a todos hasta que ellas terminen.

Si los árabes y judíos son capaces de mantener la calma, conociendo unos la debilidad de su situación y renunciando los otros a algunas exigencias, la situación puede cambiar sustancialmente; sobre todo sabiendo que USA y URSS tienen especialísimo interés en no cho-

car en esa zona para tener las manos libres en otros lugares donde las amenazas pueden ser mayores para uno y otro de los dos poderes universales. Lo malo, como hemos dicho tantas veces, sería que los "pequeños" no sepan ceder, aun sabiendo que no es posible lo del "borrón y cuenta nueva", cosa en que alguno puede empeñarse. Habrá que esperar, y no creemos que mucho tiempo, para ver cómo se aclara uno de los problemas que en estos años ha producido más angustias y peligros internacionales.

— * —
Parece ser que en el Estado Mayor del candidato McGovern hay gran alarma, y muy justificada, ante las reacciones de muchos demócratas, enemi-

gos de las estridencias demagógicas, y, sobre todo, ante las reacciones de grandes masas de obreros, muy bien situados en el actual status social, que no entienden de fáciles y alegres promesas, hechas por capitalistas radicales o jóvenes inconscientes, y que prefieren seguir avanzando sin prisas hacia mayores y ya entrevistados niveles de vida.

Por lo pronto, y viendo esas "extrañas" reacciones obreras que así las califican los "revolucionarios" aficionados, nos viene como anillo al dedo la afirmación reciente del demoleedor filósofo Herbert Marcuse, que ha dicho, con mucho tono doctoral y como si hubiera descubierto algo nuevo: "La clase trabajadora de hoy no tiene sentimientos revolucionarios"; co-

sa que ya se sabía hace mucho tiempo —los obreros son los que pagan las facturas revolucionarias— y que saben muy bien los comunistas, por eso han establecido sistemas dictatoriales, por eso han creado sindicatos estatales y por eso, no siendo por pura formalidad, se olvidan desde hace tiempo de los obreros como fuerzas de combate, buscando en los estudiantes burgueses y en los intelectuales las fuerzas que así les califican los "revolucionarios" aficionados, nos viene como anillo al dedo la afirmación reciente del demoleedor filósofo Herbert Marcuse, que ha dicho, con mucho tono doctoral y como si hubiera descubierto algo nuevo: "La clase trabajadora de hoy no tiene sentimientos revolucionarios"; co-

CARLOS RIVAS





ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO -

EN EL CULMEN DE NUESTRAS FIESTAS

Ana María León Casas, Reina de las fiestas de Alfaro 1972, es la gran protagonista de la noche del lunes día 15. Desde el momento crucial en que cohete anunciador de los festejos surcó los aires, Ana María quedó consagrada como máxima autoridad alfaréa de esos días. Su sonrisa presidirá uno de los actos programados y sus manos entregarán trofeos y galardones que mirarán las actividades desarrolladas en estos días. Junto a ella, la corte de honor dejará constancia de la belleza de la feria de Alfaro.

Ayer nos desplazamos hasta vecina localidad a fin de no darnos la belleza expresiva de las calles llenas de gente en vísperas de la salida de los to-

de lema a sus fiestas, porque antes y ahora estamos fervientemente convencidos de que son estos encierros, estos brillantes encierros, los que hacen de las fiestas de San Roque unas jornadas inigualables.

No queremos volver de forma reiterativa sobre la dicha de los niños al contemplar a los gigantes y cabezudos y las pequeñas marionetas, pero nuestra crónica quedaría incompleta si dejáramos de lado a este mundo infantil, promesa del mañana, que continúa sintiendo y viviendo las mismas ilusiones que hace cierto tiempo vivieron sus padres, sintiendo las mismas sensaciones que ellos y soñando en su inocencia con monstruos y princesas. También las fiestas son para ellos los días más felices del año.

La plaza se llenó hasta el punto esperado, dada la festividad de la Virgen y la extendida afición taurina. Novilleros y animales escucharon el rugir de la multitud en una tarde que si no completamente veraniega, se mantuvo en discreta otoñal. Peñas y charangas animaron con ese sabor incomparable las horas del redondel, fundiéndose sus músicas y canciones con el aire de fiesta y alegría, que es común denominador de los actos festivos alfaréos.

La Reina y su corte de honor presenciaron la novillada.

Impregnados ya totalmente del sentir festivo, los alfaréos contagiaron en el transcurso del día de ayer a todos cuantos nos acercamos a la localidad. Unos y otros llevábamos en lo más profundo de nuestro ser la notoriedad de los actos y algazaras, entre los que ocuparon un lugar claramente preeminente los "cuartos", esos chamizos, que han sabido librarse del nombre genérico para ostentar uno propio.

Alfaro está en fiestas, y nos espera. Los acontecimientos se suceden ininterrumpidamente para que el gusto y deseo de todos quede satisfecho.

ESPERANZA
(Fotos HERCE)



CONFECCIONES Vda. de M. NAVAJAS

CONFECCION SELECTA PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

COLOCACION DE VISILLOS A DOMICILIO

Plaza de España, 8, y M. Navajas, 2. Telf. 74.

ALFARO

SANTIAGO MARIN

ALMACEN DE CEREALES Y PIENSOS

COMPRA-VENTA DE TODA CLASE DE CEREALES

Transmuro. Telf. 196. - ALFARO.

María Teresa Gurria

DISTRIBUIDOR DE KELVINATOR, LA MARCA DE FAMA MUNDIAL

ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Juan de Aragón - ALFARO

Alabastros Calvo

Fabricación de toda clase de artículos de regalo en alabastro

FABRICA: CRA. DE ALFARO A CORELLA

Domicilio: Primo de Rivera, 6. Telf. 323.

ALFARO

BAR PRISCI

MARISCOS - REFRESCOS - CAFE-CAFE.

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

ESMERADO SERVICIO DE TAPAS CALIENTES

Pío XII - ALFARO

Domicilio social de la Peña del Real Madrid

COCASA

COOPERATIVA DEL CAMPO SAN ANTONIO

Entidad diplomada por el Ministerio de Agricultura "al mérito cooperativo"

Distinguida con el título de Cooperativa ejemplar

VINOS DE RIOJA "BURGO VIEJO".

CONSERVAS VEGETALES "COCASA"

Cra. de Zaragoza. Tfños. 8 y 172 - ALFARO

PLAZA DE TOROS DE ALFARO

Empresa "Popular Taurina"

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

6 toros, 6, de Martínez Elizondo "Chopera" para los ases del toreo

Francisco Rivera «Paquirri»

J. Rivera

Miguel Márquez

Con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

CONSERVAS «HARRIET»

Vegetales y Dulces

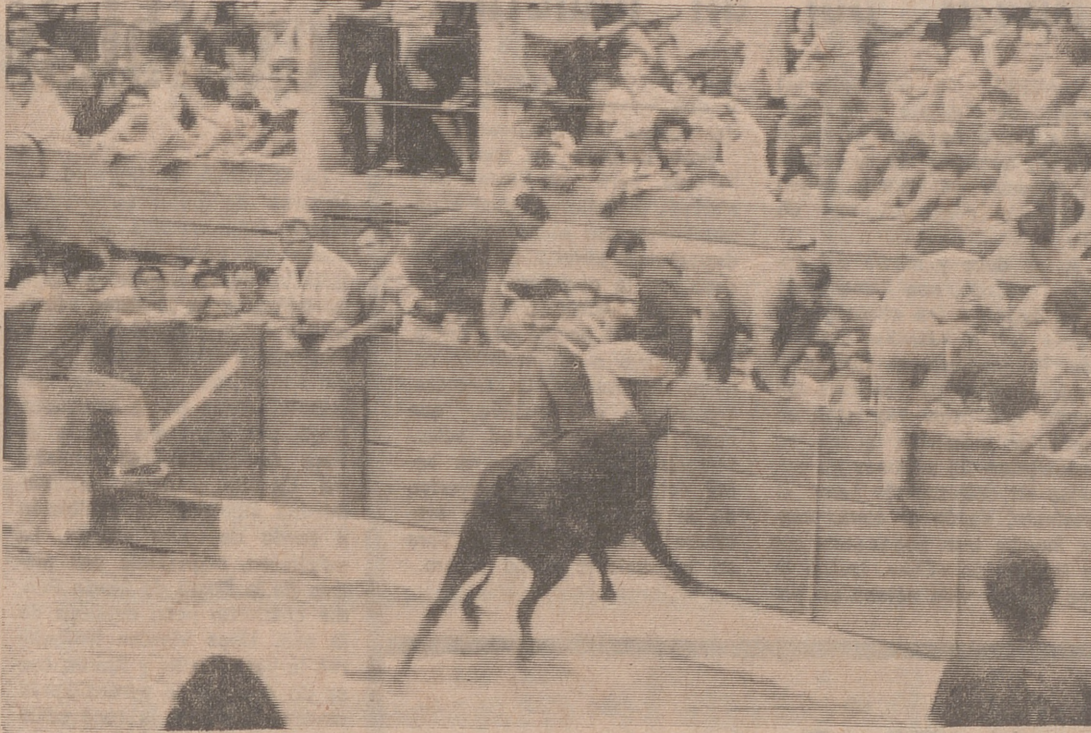
Cra. de Zaragoza. Tfños. 62 y 256 - ALFARO

Vista parcial de la pavimentación del camino de circunvalación de la ciudad. (Foto: SANCHEZ)



ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL ALFARO - ESPECIAL

PROGRAMA PARA HOY



Hoy, a primeras horas del día, los gaiteros repetirán su dulce tarea de llamada. Las gentes saldrán a las calles ataviadas de acuerdo con la hora y la tarea a comenzar.

A las ocho en punto, las reses recorrerán el itinerario señalado y los jóvenes volverán a demostrar su maestría en el arte de correr.

A las once de la mañana, en la iglesia de San Miguel Arcángel, misa solemne con panegírico del Santo Patrono a cargo de don Alonso Urrea Maestu, párroco de dicha iglesia, tras la que se formará la comitiva de la procesión que recorrerá las principales calles de la villa, con asistencia de autoridades, vecinos y visitantes, que demostrarán así de forma palpable la firme devoción que les inspira San Roque, "su Santo".

A las doce, los gigantes y cabezudos bailarán a los sonos de la música de los gaiteros, y las marionetas repetirán su inabarcable historia de buenos y malos en la Plaza de San Francisco.

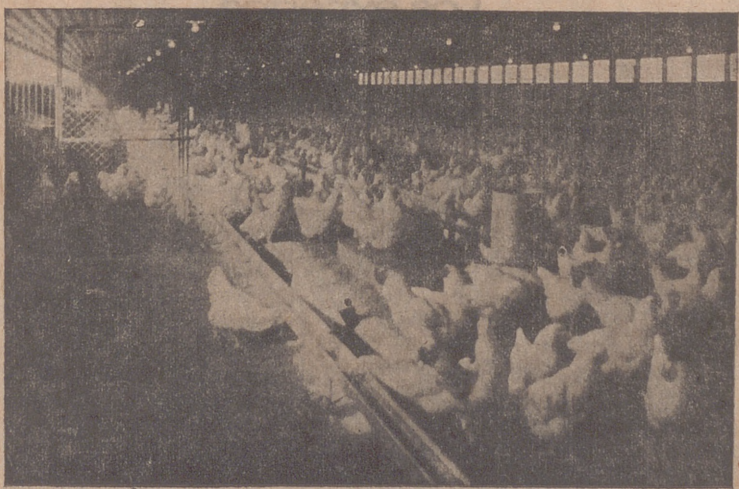
A las cinco y cuarenta y cinco, hora extraña para los que recordamos a García Lorca repitiendo una y otra vez aquello de "a las cinco de la tarde", la llamada "puerta de los susos" se abrirá para dejar paso al primero de la tarde. Paquirri, Rivera y Miguel Márquez harán gala —a no dudar— de su dominio de muleta y estoque para realizar una de esas faenas que hacen época y ponen en manos del aficionado un tema de conversación largo y extenso. La ganadería de Martínez Elizondo será la proveedora de los animales. Y la plaza, con el sabor acostumbrado a sol y a sangre, se llenará de hombres y bellas mujeres, ataviadas a la usanza y tocadas con fres-

cos traveses rofos. A las siete, la tarde, maese Villarejo entrará otra vez en funciones en la Plaza de San Francisco.

A las diez y media, en la Plaza de España, la banda de música tomará de nuevo sus instrumentos para deleitar a los oyentes con sus magníficas interpretaciones.



Estos son los cornipetas que mañana saltarán a la arena para enfrentarse con el «homo sapiens». Su aspecto y bravura pa rece ser inmejorable, esperemos que los aficionados puedan asistir a una corrida espléndida.



Detalle de gallinero

La S. A. STUDLER IBERICA produce y distribuye en España las líneas seleccionadas por la Sociedad Francesa S. A. STUDLER

stud x 160 Para carne
Warren Para puesta
huevo moreno

Así como Pavo, Pato, Pintada, etc...



Vista parcial sala incubación

s.a. Studler ibérica



ALFARO - LOGROÑO - ESPAÑA

Avda. Zaragoza 16 - Teléfono 371 - Telegramas STUDLER

NAJERA

Tres nuevas unidades escolares

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Además de aquellos que ya hemos dado a conocer anteriormente, en la última sesión plenaria de nuestro Ayuntamiento se adoptó un acuerdo relacionado con el resultado de las gestiones realizadas por la Comisión municipal que visitó al delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, sobre ofrecimiento de tres unidades escolares que se pretenden crear en esta ciudad, acuerdo que, por su gran interés, reproducimos íntegro:

El alcalde presidente y el concejal delegado de Cultura, señor De la Iglesia, cumpliendo con lo acordado en la sesión anterior, visitaron al delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, y dieron cuenta al Ayuntamiento de las diversas soluciones que se habían propuesto.

Todos los concejales abundaron en el mismo criterio, esto es, que el Ayuntamiento, aun a costa de un verdadero sacrificio económico, debe facilitar las tres unidades que provisionalmente se le exigen para que todos los niños puedan ser escolarizados a partir de la apertura del próximo curso.

Una vez que la presidencia consideró suficientemente discutido el particular, el Ayuntamiento por unanimidad acordó que se comunique a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia que el Ayuntamiento ofrecerá dos lonjas existentes contiguas a las que se habilitaron en el curso anterior y verá de adquirir una más, si con éstas y las ya existentes no pudieran funcionar las tres unidades, hasta tanto que en un solar de dos mil metros cuadrados que posee el Ayuntamiento se construya por éste un pabellón prefabricado, y que se adaptará para cinco unidades escolares, con lo que podría conseguirse instalar las del año anterior y las de tres de nueva creación en este pabellón, en el que se realizarían las obras de adaptación necesarias; que se recabe de referida Delegación que el arquitecto escolar gire una visita al solar, que señale las condiciones de adaptación necesarias del pabellón a construir, y manifieste el referido informe si con ello se cumplen las exigencias mínimas necesarias para el buen funcionamiento de dichas unidades, y que el Ayuntamiento, una vez declarada de urgencia la obra a realizar, sin pérdida de tiempo contrate la construcción de referido pabellón prefabricado.

EVOCACIONES NAJERENSES

Ha celebrado una reunión el Comité Ejecutivo del Patronato Pro-Representaciones Histórico Najerenses. Asistieron el presidente, don Rufino Briones; vicepresidente, don Joaquín Gracia; promotor, don Francisco Rodríguez Maimón, y los miembros najerinos de dicho Comité Ejecutivo.

Era motivo fundamental de la reunión el dar conocimiento a los miembros del Comité de los resultados obtenidos, desde todos los aspectos posibles, de las representaciones de las «Evocaciones Histórico Najerenses» correspondientes a año actual, y en las que fue puesta en escena «El caballo del rey», adaptada de la obra de Lope de Vega «El testimonio vengado».

Se examinaron con todo detenimiento las diversas partidas que han conformado el total de ingresos y gastos logrados, y sobre todo la recaudación obtenida en taquilla cada

uno de los días de representación.

Se obtuvo de todo ello la consecuencia de que estas representaciones del retablo najerino van cada año alcanzando un creciente éxito, con una más amplia proyección nacional, y se acordó hacer constar en acta el hecho de que se viera con mucho agrado un considerable aumento en el número de espectadores habido, con respecto a los años anteriores.

Asimismo se acordó testimoniar el reconocimiento del Patronato a cuantos han colaborado en las representaciones de 1972, desde cualquier aspecto en que esa colaboración se haya prestado, y hacer llegar la gratitud merecida por cuantos han contribuido con sus donativos a que el aspecto económico haya culminado de la manera tan satisfactoria a que se ha llegado.

Como quiera que con esta reunión se daba ya de manera oficial final a esta última campaña, se procedió a un cambio de impresiones sobre las directrices que pueden ya irse señalando con vistas a las representaciones del próximo año 1973, con lo que podemos decir que los trabajos que han de conducir a la puesta en escena de las «Evocaciones Histórico Najerenses 1973» se hallan en marcha.

Extremo este que nos complace, por cuanto significa de comenzar, al menos las labores preparatorias, con el suficiente tiempo para ver de lograr que el éxito obtenido cada año de manera creciente se vea también superado en la que ha de ser quinta edición, allá por el mes de julio del próximo 1973.

NEGROLOGICA

En el cementerio de esta ciudad recibieron cristiana sepultura los restos de doña María Paz Fontecha, muerta en accidente de circulación ocurrido en las cercanías de Zaragoza.

Al tratarse de una muy apreciada najerina, al conocerse los hechos que causaron su fallecimiento, puede suponerse que en la ciudad se produjera la natural conmoción.

En cuanto a su esposo, don Antonio Alonso Rodríguez, que sufrió heridas de gravedad, continúa, según nuestras noticias, un lento proceso de recuperación.

A la vez que enviamos a los familiares de la finada nuestro pésame más sincero, queremos dejar constancia del deseo de una pronta recuperación total de su esposo.



LOS TRES SIETES
Más de media España nos conoce ¿usted?

DELEGACION

Se necesitan VENEDORES Comisiones elevadas. Presentarse en Hotel Carlton Rioja, C/ Gran Vía, s/n., LOGROÑO, día 17, mañana. Preguntar Sr. Martínez o Sr. Sánchez.

En La Coruña

Franco presidió una exhibición de paracaidismo

LA CORUNA, 15 (Pyresa). — Millares de personas presenciaron esta mañana un exhibición de paracaidismo sobre la bahía de La Coruña, a cargo de treinta y un hombres adiestrados en la Escuela Militar de Alcantarilla (Murcia). El Jefe del Estado, con su esposa, que minutos antes de la exhibición llegó por carretera desde el Pazo de Meirás; el ministro del Ejército y otras personalidades siguieron la exhibición a bordo del yate «Azor».

Ochenta décimos de Lotería robados a un ciego en Vigo

VIGO 15. — Ochenta décimos de Lotería para el sorteo de mañana, miércoles, más cuatrocientas pesetas en metálico, le han sido robados al invidente Angel García Lorenzo, vendedor ambulante de Lotería, cuando se hallaba en la esquina de las calles Príncipe y López de Neira por persona o per-

Un festival benéfico, parece que ayudará al «pobre» Jaime de Mora y Aragón

MALAGA, 15 (Pyresa). — En la plaza de Nueva Andalucía de Marbella se celebró un festival taurino, al parecer con carácter benéfico, sin que en los carteles se anunciara esta circunstancia, en el que actuaron Héctor Sánchez, Jaime de Mora y Aragón, Juan Giménez, Alfonso de Hohenlohe y Nacho Angulo. El domingo por la mañana se presentó en Comisaría Juan Giménez Alarcón denunciando el hecho. Celebrado el festejo, el señor Giménez Alarcón acudió al empresario, señor Quintana, para cobrar su parte, pero éste le dijo que no le entregaba ni un duro puesto que los beneficios del festival ya habían sido distribuidos.

Los expertos hemos confiado en Bendibérica



Confíen la revisión y reparación de sus frenos o direcciones

FRENOS NAVARRA Villegas, 27 - Tel. 212076 LOGROÑO

Taller autorizado de: Bendibérica

Intento de chantaje a Iberia por un maletilla

MADRID, 15 (Pyresa). — Un intento de chantaje a la Compañía Iberia ha sido frustrado por los servicios de la Jefatura Superior de Policía, según informa el diario «A Triba» de hoy. Poco después se repitió la llamada, pero ya había sido alertada la Policía. Indicó el comunicante que el dinero debía depositarse junto a Ciudad Pegaso, en la carretera Madrid-Barcelona, kilómetro 14. Al lugar indicado acudió la Policía, que detuvo a un maletilla canario, natural de La Gomera, domiciliado en Tenerife, que había llegado a Madrid recientemente. Declaró que no había colocado ningún explosivo en el avión, y que sólo pretendía conseguir dinero para su lanzamiento como torero.

Viaje inaugural del mayor petrolero español

MADRID, 15 (Pyresa). — El petrolero «Alvaro de Bazán», de 169.000 toneladas de peso muerto y actualmente el mayor buque mercante en navegación bajo pabellón español, ha iniciado su viaje inaugural hacia el Golfo Pérsico por la ruta del Cabo de Buena Esperanza. Este petrolero ha sido fletado a largo plazo por «Esso Petróleos Españoles» para el transporte de crudo a su refinería de Castellón de la Plana. Construido en los Astilleros de la Empresa Nacional Bazán de El Ferrol del Caudillo, sus características principales son: Esloza, 290 metros; manga, 46 metros; puntal, 24 metros; calado máximo carga, 18,6 metros; peso muerto, 169.000 toneladas; capacidad total de carga en los tanques,

NOTICIARIO

«EL LUTE» NO ESTABA EN EL AVION MADRID-BARCELONA

MADRID, 15. (Pyresa). — Un avión de la línea Madrid-Barcelona aterrizó ayer en una pista retirada del aeropuerto de la Ciudad Caudal y fue rodeado por la Policía al existir la sospecha de que en él viajaba una persona que podía ser «El Lute», según noticias no confirmadas que publica hoy el vespertino «Informaciones».

La alarma obedeció a que una azafata creyó reconocer a «El Lute» en uno de los pasajeros que figuraban a bordo y comunicó sus recelos al comandante de la nave, quien también encontró cierta semejanza entre el pasajero y el mencionado delincuente. Rápidamente se puso en contacto con la torre de control del aeropuerto de Barcelona y recibió instrucciones de aterrizaje, mientras se alertaba a la Policía y la Guardia Civil.

Una vez en tierra pudo comprobarse que el sospechoso era un súbdito extranjero que nada tenía que ver con Eleuterio Sánchez. La confusión de la azafata fue motivada por las fotos que había visto del famoso «quinqui» publicadas en la Prensa.

¿MINA DE ORO EN UNA CALLE DE BARCELONA?

BARCELONA, 15 (Cifra). — Unos fragmentos y vetas de un metal dorado, que parece oro, han sido hallados enquistados en las piedras y tierras de un pozo en construcción en las obras que se realizan en la calle Badal, en la barriada de Sans.

Del hallazgo informa esta mañana «Diario de Barcelona», que especula sobre la posibilidad de que apareciera una mina de oro en el subsuelo de la ciudad.

SE NECESITA PASAPORTE PARA VISITAR EL BENELUX

MADRID, 15 (Cifra). — Los españoles que deseen desplazarse a cualquiera de los paí-

ses del Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo) tendrán que ir provistos del correspondiente pasaporte, según ha puntualizado la Dirección General de Seguridad.

Según un canje de notas que publicada el «Boletín Oficial» el pasado día 11, los Gobiernos de España y del Benelux firmaron en Bruselas, el 11 de abril de 1960, un acuerdo para facilitar la circulación de sus respectivos súbditos hacia el exterior.

De conformidad con ese convenio, los súbditos españoles pueden entrar en cada uno de los países del Benelux sólo bajo el amparo del pasaporte nacional o del Documento Nacional de Identidad. La aplicación de este punto, en lo referente al Documento Nacional de Identidad, queda suspendida hasta los sesenta días siguientes en que el Gobierno español participe el levantamiento de la suspensión, debiendo mientras tanto ser portadores del pasaporte en vigor para entrar en el Benelux.

Si tanto los súbditos de los países del Benelux como los españoles pretenden permanecer más de tres meses en uno u otro de los territorios, deben portar el pasaporte nacional en vigor con la visa correspondiente.

MINISTERIO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). — Por haberse trasladado a La Coruña el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se ha hecho cargo de la Jefatura de Jornada el primer Intelector de Embajadores, don Emilio Pan de Soraluce, que en la tarde de ayer asistió a la tradicional Salve de vísperas de la Virgen, junto con las autoridades de la capital.

NUEVO AGREGADO DE PRENSA DE LA EMBAJADA USA

MADRID, 15 (Pyresa). — James L. Morad ha tomado posesión de su cargo como nuevo agregado de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid. El señor Morad sustituye en el cargo a Arthur V. Diggle, que ha sido trasladado a la Embajada norteamericana en Dinamarca, y al que el pasado día 7 se le hizo entrega de la Encomienda del Mérito Civil que le fue otorgada por el Gobierno español, en el curso de un almuerzo de despedida ofrecido por el director de difusión informativa internacional de la oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Pío de los Casares.

SEMANA GRANDE

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). — Continúa desarrollándose en la capital guipuzcoana la Semana Grande, que hoy, con la fiesta de la Virgen, llega a su punto álgido. Aunque las condiciones meteorológicas no son las óptimas para unos días de fiestas, sin embargo, según las estadísticas, en San Sebastián se registra la mayor afluencia de visitantes de los últimos años.

Ayer tarde, con la solemnidad acostumbrada, se celebró en la iglesia parroquial de Santa María la tradicional Salve de vísperas, en la que el gobernador civil, señor Salmorón Mora, ostentó la representación del Jefe del Estado, y hoy por la mañana, en la misma iglesia, tuvo lugar la misa solemne presidida por el obispo, don Jacinto Argaya, y a la que asistieron todas las autoridades provinciales y locales. En ambos actos religiosos actuó el Orfeón Donostiarrá.

PETROLEO DE IMPORTACION

MADRID, 15 (Cifra). — La Empresa Nacional «Calvo Sotelo» ha sido autorizada por el Ministerio de Comercio para importar 55.000 toneladas de petróleo crudo de la Unión Soviética, por valor de 61,7 millones de pesetas, y del emirato

de Dubai 69.830, con un coste igual al anterior.

Otras autorizaciones concedidas por el mismo Ministerio recientemente afectan a la refinería de «ESSO», en Castellón, que importará de Argelia 60.000 toneladas, por valor de 83,4 millones de pesetas; a «Río Gulf» para importar de Argelia dos partidas, una de 250.000 toneladas, por valor de 352 millones, y otra de 100.000 toneladas, por 138,3 millones de pesetas; a «CEPSA» para importar de Irak 20.000 toneladas, por importe de 25.000.000 de pesetas, y a «REPESA» para comprar en Argelia 35.000 toneladas de crudo de petróleo, por valor de 48.000.000 de pesetas.

JOSEFINA BACKER, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). — Para actuar anoche en la sala de fiestas «La Perla», de la playa de La Concha, llegó a San Sebastián la cantante Josefina Backer, que reaparecía en esta ciudad después de 42 años de ausencia, ya que su última actuación fue en el año 1930.

La cantante francesa, que manifestó tener 66 años, demostró una enorme vitalidad tanto en la escena como en el recorrido que realizó durante el día por las calles y lugares pintorescos de la ciudad.

DROGAS EN BARCELONA

BARCELONA, 15 (Cifra). — Veinticuatro kilogramos de grifa, valorados en unos ocho millones de pesetas, han sido aprehendidos por la Guardia Civil de Badalona, según informa hoy «Solidaridad Nacional».

El importante alijo se produjo tras las investigaciones de los servicios de la Guardia Civil, que después de localizar a varios sospechosos de traficar en drogas, detuvo a Luis Miano de Prospo, natural de Bari (Italia); José Chica Torres y Francisco Lemus Rodríguez.

Advertisement for '63%' return on investment. Text includes: '63% DE RENTABILIDAD AL AÑO. Eso no se lo puede garantizar nadie. Pero no diga que es imposible de alcanzar hasta no conocer nuestros métodos. Si dispone de 125.000 pts., mande el cupón a: RENTRADE c/ José Estivil, 22. Barcelona-13. Dn. O. Población. Tel.'

ALFARO

Siete orejas en la primera de feria

La novillada picada, primera de la feria de San Roque, corrió a cargo de los novilleros Eladio Peralvo, Diego García «El Colombiano» y Pepín Peña. Se lidiaron novillos de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca, bien presentados, con casta y que dieron buen juego en el tercio de veras. Eladio Peralvo, de Mazareno

y oro, coloca dos extraordinarios pares de banderillas y mata de pinchazo y entera. Una oreja y vuelta. En su segundo repite una gran faena. Dos orejas y vuelta. «El Colombiano», de manzana y oro, faena desgarrada en su primero, con varios intentos de descabello. Recibió dos avises. En su segundo, faena atro-

pellada. Mata de media fulminante. Una oreja y vuelta. Pepín Peña, de blanco y plata, buena faena en su primero. Mata de media y dos descabellos. Oreja y vuelta. En su segundo, gran faena, acabando con una estocada profunda que le vale las dos orejas. Pepín Peña salió a hombros de la plaza.

Al fin, algo positivo en la «cumbre peronista» de Madrid:

«PERON VOLVERA ESTE AÑO A ARGENTINA»

MADRID, 15. (Cifra). — "El general Perón regresará este año a la Argentina. Dicho regreso tendrá lugar lo antes posible, pero sería una presunción tener ya decidida la fecha" afirmó esta mañana el delegado personal de Perón en la Argentina, Héctor J. Campora, en una conferencia de Prensa celebrada en esta capital.

"Será el comando de la organización —añadió Campora— el que decida cuándo se cumplen las condiciones mínimas ya conocidas, y decidirá entonces el regreso del general. Puedo añadir que Perón ha estado resuelto a volver en estos últimos tiempos, pero hemos creído que no se daban las condiciones óptimas para ello".

Al recordarle un informador que se lleva mucho tiempo hablando del regreso del general a Argentina, sin que lo realizara, Campora contestó que ello podría explicarse porque acaso los peronistas no hicieron todo lo que podían para conseguirlo.

Después se refirió a las recientes declaraciones del general López Aufranc oponiendo al regreso de Perón. "Lo único que puede responderse —replicó Campora— es que existe una contradicción entre las declaraciones de López Au-

franc y las exigencias del general Lanusse con respecto a que todos los candidatos deben estar en Argentina antes del veinticinco del actual mes de agosto".

Posteriormente expresó su confianza y la del movimiento peronista respecto a que las Fuerzas Armadas argentinas harán cuanto sea necesario para que las elecciones sean limpias y sin trampa.

Habló a continuación de unas declaraciones del doctor Sapag, según las cuales el secretario privado del general Perón, señor López Rego, y él mismo habían entorpecido las gestiones hechas por Sapag como enlace entre Perón y Lanusse. Manifestó que no era su norma desmentir, "pero yo no miento —agregó—, ya que tengo una vida de probada lealtad al peronismo y a su jefe. Debo la responsabilidad de dichas afirmaciones al propio doctor Sapag.

El doctor Campora señaló después que la posible candidatura del doctor Matz a la vicepresidencia era una decisión que incumbía al jefe del movimiento. "Ni el movimiento ni el partido —dijo— tienen hasta ahora candidato alguno a este cargo".

Interrogado después sobre la

posibilidad de un endurecimiento de las "sesenta y dos", respondió que el movimiento peronista no se ha endurecido jamás. "Lo que se endurecen son las situaciones".

Luego aludió a la estancia en Madrid del líder de los combativos, Guillán, que aún no había sido recibido por el general Perón. Campora expresó que en la última cumbre celebrada en Madrid el pasado mayo, se decidió que las invitaciones para

ser recibidos por Perón las concederían los órganos directivos de los organismos.

Finalmente fue interrogado sobre el destino que se dará a los restos mortales de Eva Duarte. "Es un asunto —dijo— de la más absoluta intimidad del general y de Isabel Martínez de Perón. Se trata de un tema que jamás he tocado en mis contactos con la Prensa ni incluso con mis amigos".

Amin recibió al enviado inglés

KAMPALA, 15. (Efe-Reuter). — El ministro británico Geoffrey Rippon ha mantenido hoy conversaciones por espacio de casi dos horas con el presidente Idi Amin.

El presidente de Uganda declaró antes de comenzar la reunión, que quería explicar primero a Rippon la razón por la que había decretado la expulsión, añadiendo: "He ido a na-

dar y me encuentro dispuesto para la entrevista".

El presidente Amin ha declarado a la Prensa: "Mi decisión está en pie acerca de los 90 días y así se lo he explicado al ministro".

El Gobierno británico acepta que tiene un deber legal y una responsabilidad moral hacia estos asiáticos, que poseen pasaportes británicos.

Japón y EE. UU. se opondrían a ello

Las dos Coreas piensan en la reunificación

SEUL, 15 (Efe-Reuter). — Las dos Coreas celebran hoy el 27 aniversario de su liberación del poder japonés entre señales esperanzadoras respecto a una posible reunificación del país.

El presidente Chung Hee Park dijo hoy en Seúl, capital de Corea del Sur: "No debo ni resaltar el hecho de que éste sea uno de los momentos más esperanzadores e importantes en los anales de nuestra historia. Creo que podemos conseguir la unificación pacífica con nuestras propias fuerzas".

El día 4 de julio se había publicado un comunicado conjunto por Corea del Norte y Corea del Sur que animaba a enterrar viejas enemistades, para comenzar un diálogo oficial entre ambas partes y esforzándose, cada uno por su parte en lograr la unificación.

Las conversaciones de la Cruz Roja comenzarán el 30 de agosto en Pyongyang, capital de Corea del Norte, para tratar de reunir a unos diez millones de coreanos separados a causa de la guerra de Corea (1950-1953).

El presidente Park pidió a los coreanos del Sur que buscaran ante todo la unión entre ellos mismos para lograr «la piedra angular» sobre la que se pueda establecer la unidad nacional.

LAS DIFICULTADES SON GRANDES

También pidió a Corea del Norte que «demostrase su sinceridad y pusiese un máximo de cooperación en las conversaciones de la Cruz Roja». «Espero —dijo— que pondrán de su parte lo que puedan para lograr la realidad del comunicado conjunto del 4 de julio».

Pero a pesar del nuevo espíritu de acercamiento que emana de dicho comunicado, parece que ambas Coreas no están muy de acuerdo en cómo

se llevará a cabo la unidad de la península.

Al amanecer del aniversario del día de la liberación, Corea del Norte acusó al Sur de pretender la unificación sobre la base de una democracia liberal, contra el comunismo, y de depender de «fuerzas extranjeras» de seguridad.

El periódico del partido comunista, «Rodong Shinmun», fue citado por la agencia oficial comunista de Corea del Norte, que decía: «Es esencial para una reunificación pacífica e independiente del país rechazar y oponerse a los elementos pro-norteamericanos y pro-japoneses que hay en el Sur».



LOS TRES SIETES
Más de media España nos conoce ¿Y usted?

COMO CONSEGUIR CONFORT EN SU HOGAR ?

RECURRIENDO A LA GAMA MAS COMPLETA DE ELECTRODOMESTICOS

FAGOR

con servicio posventa garantizado a través de la red de distribuidores que vd. puede elegir a su comodidad

CADENA HOGAR
CARBER
ELECTRICIDAD GUERRA
HARINAS IÑIGO
IGNACIO SORIA
JOSE M. MARTINEZ
RADIO LUZ

Vara del Rey, 57
Villamediana, 12
Duquesa de la Victoria, 26
Villamediana, 14
Avda. Colón, 10
La Cierva, 2
Marqués de Vallejo, 12

LA OFENSIVA NO HA ACABADO

Los ataques norvietnamitas, desconciertan a los «cerebros» norteamericanos

SAIGON, 15 (Efe). — Escuadrillas de «B-52» descargaron anoche, sobre puntos próximos a Saigón gran cantidad de bombas. Se dice que ha sido el más duro bombardeo aéreo de los que se han llevado a cabo cerca de Saigón, desde que comenzó la ofensiva norvietnamita.

En Binh Duong, tropas norvietnamitas amenazan las posiciones gubernamentales situadas en torno a Lai Khe, puesto de mando desde el cual se dirigen las operaciones para liberar An Loc.

Después de haber cesado la batalla del frente de An Loc, las tropas norvietnamitas se dirigen hacia el Sur, al que llegaron a través del borde fronterizo de Camboya, infiltrán-

dose luego en la región del delta del río Mekong, calculándose que unos diez mil hombres se encuentran ahora en el sector Norte del delta interceptando la más importante de las autopistas, la número cuatro, que partiendo de Saigón se dirige al Sur de esta capital.

EXTRAÑA ESTRATEGIA

que no saben cómo interpretar. WASHINGTON, 15 (Efe). — En fuentes militares del Pentágono se señala que durante la pasada semana han estado cruzando la zona desmilitarizada de Vietnam del Sur un gran contingente de tropas norvietnamitas.

Estos nuevos movimientos desconciertan a los analistas del Departamento de Defensa,

esta estrategia norvietnamita.

Estas tropas equivalen, según los expertos del Pentágono, al número de las desaparecidas en los campos de batalla durante las últimas semanas.

Desde hace ya un mes, los miembros del Pentágono venían pronosticando un ataque a la antigua capital imperial Hue, que todavía hoy vive bajo la amenaza de una sola de las seis divisiones que los comunistas tienen dispuestas en la zona Norte de Vietnam del Sur. El hecho de que ahora acudan refuerzos viene a equiparar a los norteamericanos, que admiten que nadie puede barruntar cuáles son los planes que los norvietnamitas pretenden seguir.

Moscú, movilizado contra el incendio

MOSCU, 15. — Los paracaidistas han entrado en servicio contra los incendios que se registraron en las zonas de matorrales y bosques del Este de Moscú, desde hace varias semanas, informa hoy el diario «Pravda».

Las temperaturas en los bosques incendiados son de 60 grados y a los que luchan contra las llamas les llega la ceniza a la altura de los tobillos. Un cambio en la dirección del viento libró a la capital de la nube que se venía cerniendo sobre ella.

Todos los recursos disponibles se han lanzado a la «batalla contra el fuego» y equipos especiales de demolición han utilizado explosivos para cavar muchos kilómetros de cortafuegos y aislar los incen-

dios. En los últimos días se han logrado extinguir unos 70 focos. Se han efectuado evacuaciones de la zona afectada por los incendios, principalmente en campamentos infantiles de verano.

El rotativo «Kamsomolskaya Pravda» informa que unidades de la famosa división «Taman», utilizaron sus vehículos blindados para combatir las llamas. La aldea de Nosirekka, una comunidad de unas cuarenta casas, fue salvada de las llamas cuando unos niños dieron la alarma y se comenzó a cavar zanjas. Todos los adultos de la aldea se encontraban en otro sector luchando contra el incendio, y los niños se enfrentaron solos a las llamas mientras les llegaba ayuda

El caso es frecuente en Italia

Tuvo diez hijos para evitar su captura

ISCHIA (Italia), 15 (Efe-Upi). — Nunzia Federico fue encarcelada anoche, tras frustrar todos los intentos policiales, durante trece años, de detenerla. Según las leyes italianas no se puede detener a una mujer cuando se halla en estado de gravidez o criando a un recién nacido.

Cada vez que la Policía iba a su domicilio a detenerla, por vender cigarrillos de contrabando, Nunzia se hallaba en las condiciones anteriormente dichas. En total, ha tenido 10 hijos en los últimos 13 años, para evitar ir a la cárcel.

Sin embargo, cuando la Policía llamó ayer a la puerta de su chalet de vacaciones, ni estaba encinta ni criaba a ningún pequeño. Se encogió de hombros cuando la Policía en-

señó la orden de detención y seguidamente se dirigió, en su compañía, a la cárcel en espera del juicio.

La Policía ha declarado que la habían vigilado durante años, incapaces de tomar acción legal para detener su actividad en el mercado negro.

Esta historia no es nueva. Pasqualina Sacco, por ejemplo, tuvo siete hijos. Prometió no vender más cigarrillos de contrabando, y le fue concedido el indulto por el presidente de la República.

Concetta Muccardo, asimismo, dio a luz seis hijos antes de ir a la cárcel, acusada de contrabando de cigarrillos. Su caso fue más famoso, porque fue utilizado como argumento de una película de Sofía Loren titulada: «Ayer, hoy y mañana».

UNA BOTELLA DE 2.000 AÑOS



STUTTGART. — Esa botella de vino, con dos mil años de antigüedad, es la pieza más importante de la exposición internacional «Intervitis», que se celebra en la Feria de Bebidas. En ella figuran ejemplares procedentes del Museo de Rudesheim, a orillas del Rin.

(Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

NOTICIARIO

JAPON HONRA A SUS MUERTOS

TOKIO, 15. (Efe). — Japón ha honrado hoy la memoria de más de tres millones de muertos con motivo del 27 aniversario de su capitulación en la segunda guerra mundial.

Millones de japoneses escucharon a su emperador, quien manifestó que 27 años después de finalizar la guerra «aún siento un dolor profundo en el corazón al pensar en aquellos que fueron muertos en el frente o en su tierra natal, y en sus acongojadas familias».

En la misma ceremonia, el jefe del Gobierno, Tanaka, dijo: «Deberíamos siempre acordarnos de las lecciones aprendidas y hacer renovados esfuerzos para el mantenimiento de una paz duradera y el desarrollo de este país».

FUERTES IMPUESTOS PARA LOS RUSOS QUE EMIGREN A ISRAEL

TEL AVIV, 15 (Efe-Reuter). — Una nueva remesa de emigrantes procedentes de Vilna (Lituania) han manifestado que bajo una nueva ley soviética, los judíos rusos graduados en Universidades y que deseen abandonar el país tendrán que pagar una tasa «académica» especial, cuyo importe oscila entre los 4.000 y los 14.000 rublos (300.000 y 1.000.000 de pesetas) para poder solicitar el permiso de salida del país, según informa el vespertino «Maariv».

Se ignora si a los judíos residentes en otras partes de la

Unión Soviética les es, o será, impuesta igual exigencia para poder emigrar a Israel.

KISSINGER NO ESTA QUIETO

PARIS, 15. (Efe). — Henry Kissinger, consejero especial del presidente Nixon, se entrevistó de nuevo hoy en París con Le Duc Tho, después de haber llegado a la capital francesa procedente de Suiza.

Después de la entrevista, de la cual no se da ningún detalle en los medios de la conferencia de la paz, el político norteamericano decidió trasladarse a Saigón en vez de regresar a Estados Unidos — como estaba previsto — para entrevistarse con el presidente Thieu.

LONDRES ESPERA DECISIONES SOBRE LOS EXPULSADOS DE UGANDA

LONDRES, 15. (Efe). — Fuentes gubernamentales británicas han acogido con completa reserva la entrevista sostenida hoy en Kampala entre el presidente de Uganda, general Idi Amin, y el enviado especial británico, Geoffrey Rippon, acerca del problema creado por la amenaza de expulsión del país de 50.000 asiáticos, la mayoría de los cuales tienen pasaporte británico.

Círculos allegados al Gobierno de Londres estiman que éste no tomará ninguna decisión hasta escuchar el informe de Geoffrey Rippon acerca de cómo se ha desarrollado su viaje.

CHOQUES ENTRE ESTIBADORES Y POLICIA

LONDRES, 15. (Efe). — Pluques de estibadores y elementos de la Policía chocaron hoy en la zona portuaria cuando un grupo de aquéllos se concentró en torno a un camión cargado de papel. Intervino la Policía y el camión salió de la zona. Poco después, los estibadores entraron en el muelle por otro lugar y se acercaron al barco de donde procedía la carga del camión — papel —, pero la Policía volvió a interponerse. De momento, la cuestión quedó así, pero la creciente tensión hace temer se produzcan nuevos choques.

BARNARD TRASPLANTA OTRO CORAZON

CIUDAD DEL CABO, 15 (Efe). — Un equipo de cirujanos, bajo la dirección del profesor Christian Barnard, injertó el corazón de un joven mulato en el tórax de un blanco, en operación efectuada en la madrugada de hoy.

Se sabe que el paciente a quien se le ha hecho el trasplante, Martin Franzot, de 53 años, es un director de empresa que desde principios de julio esperaba que le implantaran el nuevo corazón. El donante, de 23 años, se llamaba Boy Luttig y murió anoche a consecuencia de heridas en la cabeza que le fueron producidas en el curso de una reyerta.

ULTIMA HORA

Un comando ocupó la torre de control del aeropuerto

Avión argentino desviado a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 16. (Efe). — Un avión argentino de la línea «Austral», secuestrado en vuelo, se dirige al aeropuerto Montt, según informa la emisora local «Radio Portales».

Según esta radioemisora, el avión fue secuestrado por una o más personas cuando cubría la ruta Bariloche a Neuquen y obligado a dirigirse al aeropuerto de El Tepual, de Puerto Montt, ciudad situada a 105 kilómetros al Sur de Santiago.

BUENOS AIRES, 15. (Efe). La oficina de relaciones públi-

cas de la compañía de aviación «Austral» informó esta noche que un grupo armado ha tomado la torre de control del aeropuerto de Trelew, tras dominar al personal.

BUENOS AIRES, 15. (Efe). — Ha aterrizado en Puerto Montt (Chile) el avión de la Compañía «Austral» secuestrado en Trelew, según informa la empresa.

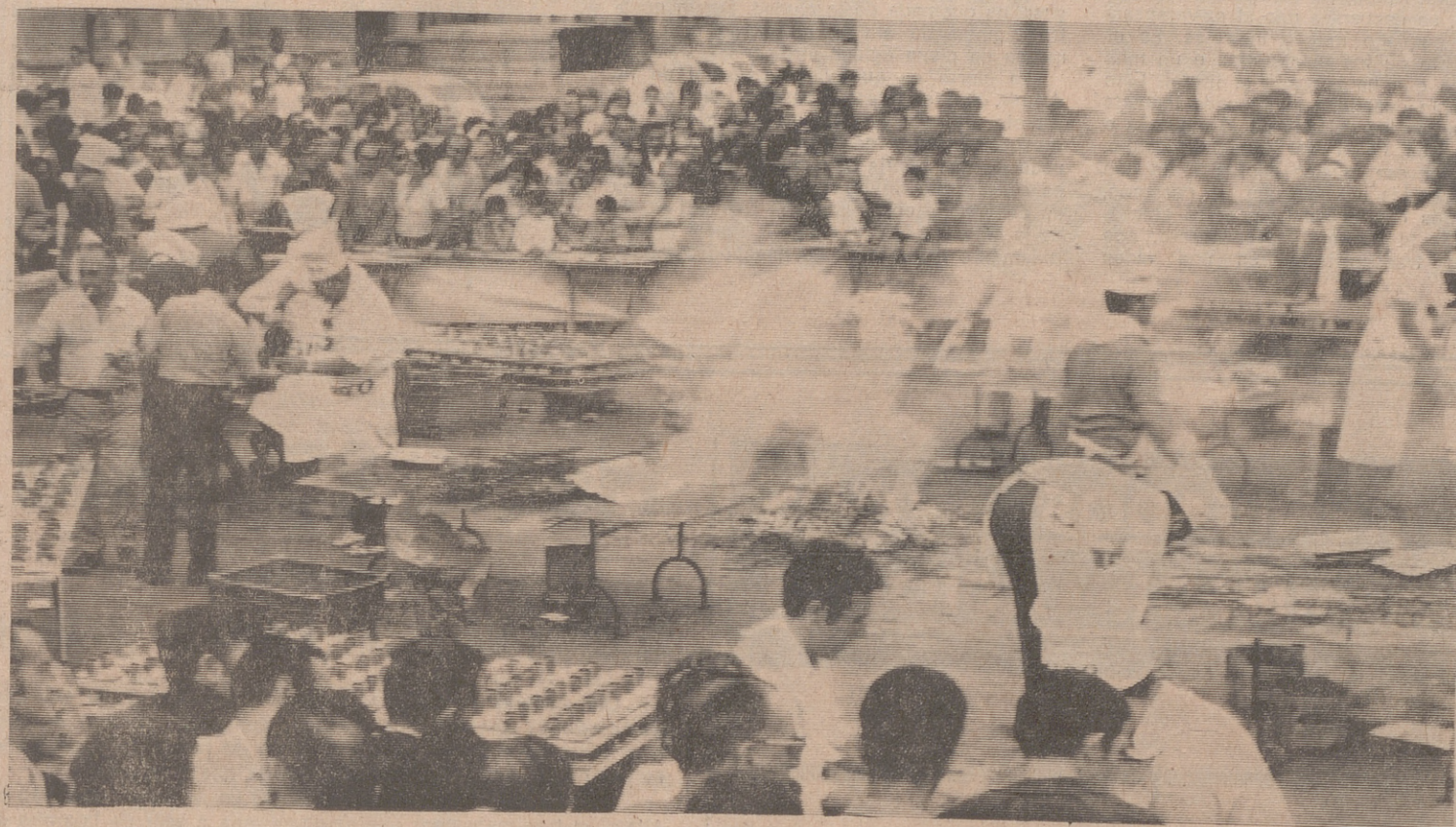
BUENOS AIRES, 15. (Efe). — En el aeropuerto metropolitano, personal de las oficinas

de «Austral» informó que el vuelo 811 de esa compañía, que se dirigía desde Comodoro Rivadavia a Buenos Aires, fue interceptado en la plataforma de Trelew, donde hizo escala, por diez personas armadas con ametralladoras y armas largas y desviado a Puerto Montt (Chile), adonde se calcula que aterrizará alrededor de las 21, hora argentina.

El avión tenía previsto su arribo a Buenos Aires para las 21,25 y traía a su bordo a 96 personas.



LOGROÑO: CIUDAD



El forzudo Endañeta participará en el próximo Festival de la Chuleta

¿Se va a realizar un concurso de elaboración de pimientos rellenos?

La edición del Festival de la Chuleta al Sarmiento de este año promete ser de las más espectaculares celebradas hasta la fecha. Apenas abierto el plazo de admisión de solicitudes, se cuenta ya con la presencia de cuadrillas procedentes de diversos puntos de la geografía española. Esta competición gastronómica ha conseguido situarse entre las más importantes del país y cuenta con un excelente "cartel", que ha superado ya la esfera regional para alcanzar resonancias nacionales.

La gastronomía riojana cuenta así con una excelente publicidad. Publicidad que este año tendrá además sabor, porque el pú-

blico participará directamente. Se servirán chuletas y vino, a precio módico, y cada uno podrá saciar su apetito con la rica chuleta y el sabroso vino de Rioja. Seguramente, esta iniciativa se convertirá en un éxito de primera línea, pues son muchos los que echaban en falta su bocado particular mientras presenciaban la prueba. Y hay que tener en cuenta que el día de la competición es imposible dar un paso en la logroñesísima Avenida de Colón. Al encenderse la primera gavilla se enciende también el fuego de la animación y se caldea el ambiente, en el que no se olvida la belleza de la mujer riojana, convertida, por obra y gracia del festival, en asadora mayor. Un bonito cargo para una simpática celebración.

La prueba de este año brinda ya sus primeras noticias. Una de las primeras solicitudes la ha firmado Endañeta. Figura popular dentro de la gama del deporte rural, este forzudo vasco es capaz de levantar piedras que superan los doscientos kilos sin que se le descomponga la figura. ¡Así tendrá el estómago! Mucho nos tememos que será un enemigo difícil de batir. Pero también habrá competidores que pujarán lo suyo... y que tal vez sean capaces de ingerir una buena merienda después de haber hecho una gran marca por la mañana. El Norte ha sido siempre una zona de grandes comilones y la posición estratégica de Logroño favorece y garantiza la presencia de estas provincias. Aunque no hay que olvidar tampoco las posibilidades de la representación logroñesa, que siempre ha hecho un dignísimo papel. Y es que no puede olvidarse la costumbre de la clásica chuletada en la bodega, al ritmo de los magníficos "caldos" de la tierra.

Tenemos noticia de un proyecto que puede ser realidad próximamente. La gastronomía riojana es particularmente rica, y por ello no sería justo el circunscribir la publicidad a un solo producto. Así se ha entendido generalmente, y el éxito de "Tío Chito" con las famosas carreras de caracoles creemos que puede dar pie para una posterior competición de elaboración de "caracolas". Esta puede ser una idea complementaria, que promocionaría una de las más sabrosas especialidades de nuestra provincia. Y creemos que no habremos sido los únicos en lanzar esta iniciativa, pues seguramente se habrá comentado en Murillo de Río Leza, localidad en la que está demostrado que se rinde culto al ingenio popular.

El proyecto al que aludimos unas líneas más arriba estriba, precisamente, en la elaboración de otra de las especialidades gastronómicas que encantan al forastero. Basilio, tras de su afortunada experiencia con el Festival de la Chuleta al Sarmiento, pretende poner en marcha un concurso de elaboración de pimientos rellenos. Creemos que la idea tiene muchas posibilidades, pues supone una oportunidad para los magníficos "cocineros" que nos han deleitado tantas veces con sus particulares habilidades en esta o aquella fiesta. Porque la fiesta en la Rioja, anda girando casi siempre alrededor de manjares sabrosos, en cuya preparación se establecen curiosos pugilatos.

Saludamos complacidos esta nueva iniciativa, que atiende hacia otra faceta de lo gastronómico, como es la elaboración. Porque, antes de comer, se necesita un buen cocinero. Y es justo que se le rinda el oportuno homenaje.

(Foto HERCE)

Se inicia la campaña del pepinillo

CON RETRASO

Ayer no fue fiesta para los miles de agricultores riojanos que recogen estos días el pepinillo. La producción se encuentra en un buen momento y no es cuestión de perder jornadas, después de tantas como se han ido ya en balde. Porque este producto tiene unas características especiales. Y si se interrumpe un día la marcha normal, al día siguiente el fruto se ha hecho grande y no vale.

Hablamos con el presidente de Asperío, sección de comercialización de Riojana, don Cecilio Rodríguez Sierra, que nos da algunos datos sobre el momento de la campaña del pepinillo.

—Nos encontramos al comienzo de la recolección. Ya deberíamos llevar adelantada la campaña, pero este año ha llegado con mucho retraso. Y luego las tormentas y el agua de estos días aún la han retrasado más. No se pueden perder fechas. Tanto la marcha de la fábrica como la imposibilidad de dejar el fruto de un día para otro hacen que aun los días festivos, como ayer, puedan ser guardados. No hay por qué escandalizarse. Los agricultores han esperado durante el año entero estas fechas para sacar el fruto de sus muchos desvelos. Encima, este año, llega la cosecha más tarde, y ahora llueve. Guardar fiesta sería un lujo que en la mayoría de los casos no se puede ni nos podemos permitir.

—Quizás sea prematuro para juzgar la campaña, pero, ¿podría darse algún dato?

—La característica más acusada de la campaña de este año es su retraso. Ello va a hacer que se recolecten menos kilos de los que se esperaban. Porque lo que no varía es el tope: en la primera semana de octubre se termina. Pues bien, teniendo esta circunstancia en cuenta, calculamos que de los tres millones de kilos que esperábamos coger y que dimos en simiente, se vean reducidos a dos.

—¿De cuándo a cuándo se abarca una temporada normal?

—Del 15 de julio al 8 ó 10 de octubre.

—¿Qué parte de la cosecha total de la Rioja, en pepinillo, acapara Riojana?

—Un setenta por ciento.

—¿Y la Rioja dentro de la producción total nacional?

—Sobre un noventa por ciento de la totalidad. Es casi un producto exclusivamente nuestro. El otro diez por ciento restante nos llega de Cáceres.

—¿Va a más el pepinillo?

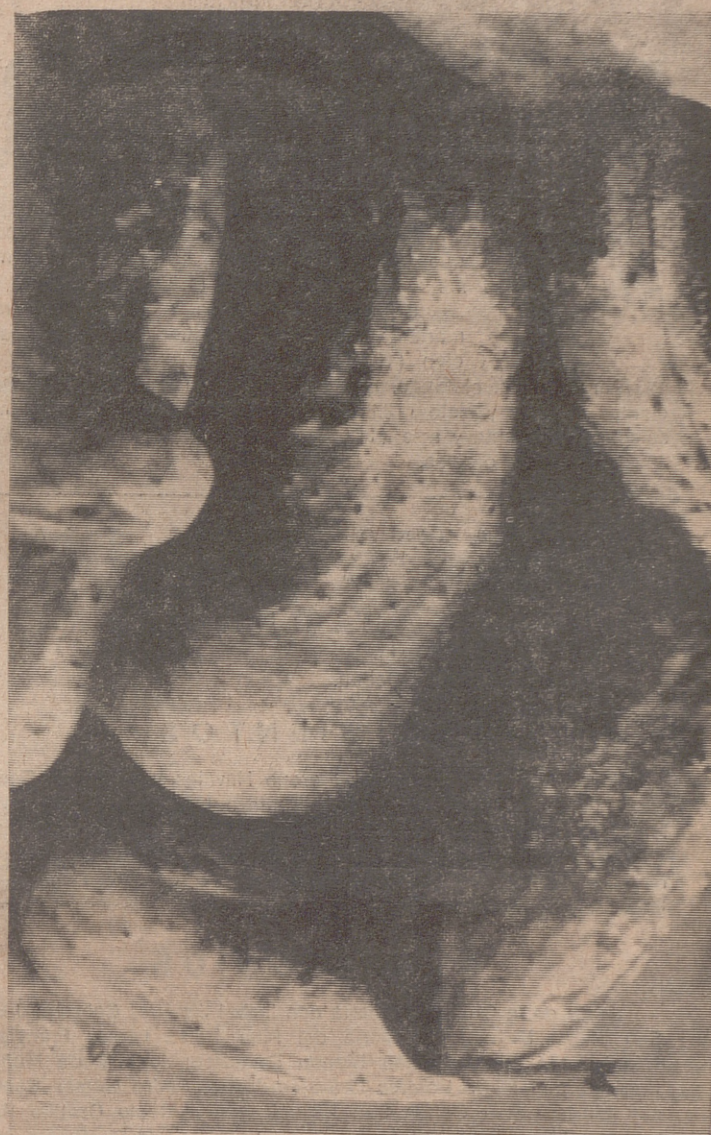
—En los últimos años ha aumentado mucho. Y esperamos que en los próximos siga esta marcha ascendente, porque resulta rentable para el agricultor y encuentra buena salida a la hora de comercializar.

—¿Reúne condiciones la Rioja para este cultivo?

—Las mejores. El pepinillo requiere en la temporada de recolección unas temperaturas que oscilen entre los 28 y los 18 grados. Las tormentas no son buenas.

—¿Cuál es el problema principal de este cultivo?

—La mano de obra que se requiere para recolectarlo es una temporada en pleno verano que resulta dura.



—¿A dónde sacamos pepino?

—En Europa, a Francia, Holanda, Suiza e Inglaterra. Y en América, a Estados Unidos y Canadá. Estamos empezando con Australia, mercado en el que tenemos mucho interés porque sería extraordinario. Esos son los puntos principales.

—¿Hay competencia por parte de algún otro país?

—Italia y Holanda son serios competidores. De ahí que no podamos disparar los precios porque no serían competitivos. De todos modos, les llevamos alguna ventaja porque la mano de obra en España aún es más barata que en los dos citados países.

—¿Cuáles son nuestros pueblos más productores?

—Fuenmayor marcha a la cabeza con unos 500.000 kilos.

—En Europa, a Francia, Holanda, Suiza e Inglaterra. Y en América, a Estados Unidos y Canadá. Estamos empezando con Australia, mercado en el que tenemos mucho interés porque sería extraordinario. Esos son los puntos principales.

—¿Hay competencia por parte de algún otro país?

—Italia y Holanda son serios competidores. De ahí que no podamos disparar los precios porque no serían competitivos. De todos modos, les llevamos alguna ventaja porque la mano de obra en España aún es más barata que en los dos citados países.

—¿Cuáles son nuestros pueblos más productores?

(Fotos: HERCE)



EL PODER DE LA MODA



La ciudad está ahora llena de ex-veraneantes pigmentados, de personas que han practicado el «camaleonismo» veraniego, el tropicalismo congoleño, que se ha puesto tan de moda, el tostarse para arriba y para abajo, dicho en lenguaje que todo quisque entiende. Mientras los negros quisieran volverse blancos o morenos, los blancos se tuestan al sol para africanarse la piel. Claro que ese afán de pigmentación es porque se considera como un fiño, como una elevación del nivel de vida de nuestras clases medias.

En realidad, ciertas personas procuran amularse para presumir en las terrazas, en la barra del café, de su morenez, conseguida a golpe de sacrificio, tripa arriba y tri-

pa abajo en las playas mediterráneas; para apabullar con su pigmento a las vecinas y a los amigos que en el último momento no se decidieron al viaje por falta de confianza en la cartera. Ahora, en esta mitad del mes de agosto, se encuentra uno al ex-veraneante en su pequeño mundo logroñés. Es el ex-veraneante de los veinte días o un mes de permiso que ha buscado el litoral. Este ex-veraneante despliega su fecunda fantasía para contarnos las delicias de la montaña o del mar. Nos habla del sueño tranquilo, arrullado por esa música zoológica en que se armonizan los ladridos con los cacareos, los zumbidos con el zumbir de las chicharras. Según el moreno ex-veraneante, sus vacaciones transcurrieron en una aldea

tranquila, lejos de los molestos ruidos de la civilización, del agua potable y de la luz fluorescente, donde las moscas amenizan la siesta con su afán de pasarse por la piel y el olor a estiércol sustituye al de la gasolina quemada de la ciudad. Según nuestro pigmentado amigo, ha vivido unas semanas en plena égloga virgiliana.

Lo cierto es que viene cansado de no dormir, con el intestino hecho puré por el cambio de aguas, con la piel picada de mosquitos, pero contento. Y no digamos nada de esa pareja que ha cambiado su casa confortable de la ciudad por una tienda de camping y colchonetas al aire. ¡El poder de la moda!... que te obliga a buscar deliberadamente incomodidades, las padecemos y

nadie se queja...

Y, ¿qué me dice usted de ese ex-veraneante que cuenta las conquistas de suecas, alemanas e italianas como si cada «ligue» se lo pagaran?



HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer: Para una enferma necesitada, seis frascos que faltaban de la receta, de "Cerramycin", mil doscientos veintituna (1.221) pesetas. De donativos hemos recibido, "en memoria de una señora que falleció hace 25 años", cien (100) pesetas.

Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en doce mil ochocientos ochenta y siete (12.887) pesetas, pasa a ser de once mil seiscientos sesenta y seis (11.666) pesetas. Muchísimas gracias.

AGENDA DEL DIA SANFORAL

Ambrosio, Roque y Esteban.

NACIMIENTOS

Jesús María, de Fernando Moreno Navajas y de Isabel Ramírez Espinosa; Raquel, de Amador Tamayo España y de Inés Valencia Sáenz; Ana María, de Juan Cruz Gómez Jiménez y de Ana Pilar Zúñiga Pérez; José Javier, de José Javier Lauzurica Valdemoros y de Amalia Martínez Martínez, y José, de José Domínguez Pascual y de Ana María Noya Otero.

MATRIMONIOS

Jesús de la Cruz Santamaría con Isabel Jiménez Cabrera; Juan San Millán Matute con María del Pilar Beisti López; Francisco Polo Novilla con Felicidad Blanco Escudero; José María Muñoz Jiménez con María Dolores Grávalos Alfaro; Pedro Gómez Sobrón con María Isabel Ochoa San Miguel; José Antonio Castillo Pascual con María Elena Sáenz Fernández; Daniel Benito Manero con María del Carmen León Prieto, y Jesús Blanco Alonso con Rosa María Caña Lázaro.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	Guardia Civil ...	211310
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Casa de Socorro ...	211410
Comisaría de Policía ...	211610	RENFE ...	213856
Taxis:		RENFE (información) ...	214394
Estación de Autobuses ...	220822	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Espolón ...	212299	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Murrieta ...	222626	Hospital Provincial ...	211410
General Franco ...	222333	Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600
Estación Ferrocarril ...	221060		

ALBERTO CALVO SALAZAR

ANALISIS CLINICOS

Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 1.135)

Julián y Pedro MATUTE MARIN

MEDICOS

ESTOMATOLOGOS

Suspenden su consulta en Logroño y Santo Domingo hasta el día 15 de septiembre. (C. S. P. núm. 1.140)

Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA

Ha reanudado su consulta Domicilio: Gral. Mola, 12, 3.º. Teléfono 21-14-69.

Horario: 1-2 y 5-7.

(C. S. P. 1.128)

R. Dopereiro

MEDICO ANALISTA

Reanuda su consulta

(C. S. P. núm. 1.130)

NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

Estampa riojana

Del Espolón viejo al Espolón nuevo

Probablemente, lo primero que impresiona al forastero que visita Logroño es la magnificencia y grandiosidad de nuestro incomparable Paseo del Espolón, corazón de la ciudad y línea divisoria a un tiempo, de la misma. Hacia una parte, todo el sabor típico de la zona vieja, histórica, tumeada de recuerdos; hacia la otra, la parte nueva, con sus anchas avenidas, sus extraordinarios edificios, fortaleza gigante del progreso de un pueblo; las dos zonas hermanadas se funden en un jardín, que es el alma de Logroño: el Espolón.

Pero el Espolón, el Paseo del Príncipe de Vergara, lugar de reunión de los logroñeses del ayer, del hoy y quizá de siempre, tiene su pequeña historia. «Se cumplen 75 años de la estatua de Espartero», «El viejo kiosco logroñés», «Cuando el Paseo del Espolón era el Paseo de los Reyes», artículos publicados amablemente por NUEVA RIOJA, forman parte de esa pequeña historia, pero no por pequeña menos querida, de nuestro paseo.

El llamado «Espolón Viejo» era una parte del actual Espolón, cuyos antecedentes se remontan a los terrenos-huerta propiedad del Seminario Conciliar, el cual estuvo situado hasta no hace muchos años en los lugares hoy ocupados por el Gobierno Civil y edificios colindantes.

En el año 1810, el Ayuntamiento, con el fin de construir el citado paseo, se apropió de dicha huerta, con una extensión de dos fanegas y ocho celemines, abonando al Seminario el valor de la misma, cuya cantidad se elevó a la suma de 42.646 reales.

Esto en 1810; 46 años más tarde, los hombres que regían la ciudad, dirigidos por el alcalde don Rafael de Eulate, sintieron la necesidad de construir un nuevo paseo, más acomodado a los adelantos de la

época, estableciendo la conveniencia de hacerlo en el que ya tenía la ciudad, pero ampliándolo con las heredades enclavadas en él y más que fueran precisas.

Trazó el proyecto del plano el arquitecto don Lorenzo Francisco de Moñiz, y fue nombrada una Comisión, formada por don Diego Fernández, alcalde segundo, y los señores don Vicente Fernández y don José Pueyo, regidores primero y segundo, respectivamente.

En sesión celebrada por el Excmo. Ayuntamiento el día 13 de septiembre de 1856, se acordó llevar a la práctica el citado proyecto, siendo dos los aspectos principales a resolver: por una parte, poner a la venta en pública subasta todo el arbolado del Espolón Viejo, y con el producto de su venta adquirir las heredades colindantes al mismo.

La tasación de los vetustos árboles fue realizada por el ingeniero de Montes don Miguel Fernández y divididos en tres partes. El paseo lateral de la derecha lo formaban 68 árboles, que fueron adjudicados a don Alberto Ruiz, en 2.533 reales de vellón; el paseo del centro con un número de 155, y por 4.129 reales, fueron para el mismo comprador, y los 35 árboles del paseo lateral de la izquierda, en la cantidad de 1.268 reales, se los adjudicaron a don Antonio Castroviejo.

Como aspecto anecdótico sobre la tala de estos árboles, les indicaré que una vez cortados éstos, el alcalde publicó un bando autorizando a los trabajadores que, debido al mal tiempo, no podían dedicarse a las labores del campo, fuesen al Espolón Viejo, y lo desarrraigasen, aprovechándose gratuitamente de la leña que sacaren.

La Comisión recibió entonces sus conversaciones con los propietarios de las heredades sobre las cuales se efectuaría la ampliación del Espolón Viejo. No surgieron muchos problemas, pues estos propietarios, logroñeses de pro, y amantes de todo aquello que redundara en favor y beneficio de la ciudad, pronto llegaron a un acuerdo con el Ayuntamiento.

Doña Victoriana Aramayo, por 3.300 reales, cedió 10 celemines; don Julián Alaguena, ocho celemines por 3.388 reales de vellón; don Pedro Gil Ponce de León, 22 celemines en la cantidad de 4.326 reales; don Matías Sáenz, tres celemines y medio, que fueron de la Iglesia Colegial, en 2.048,50

reales; don José María Ortega, apoderado de la Excmo. señora doña María Francisca Crespin de Baldona, condesa de Bornos, por seis celemines y cuarto recibió 1.666,50 reales, y don Casimiro Miguel y Lorete, 1.466,72 reales por cinco celemines y cuarto.

Aquellos hombres, que tanto lucharon por tener un Logroño mejor, pensaron en la necesidad de la creación de un vivero, con el fin de atender a la conservación de la nueva plantación, formándolo en la parte del antiguo camino que saliendo por el arco de la calle de San Blas (hoy Gallarza), conducía a la vuelta que llamaban de San Antón, ampliándolo con la heredad que fue huerta de la casa titulada de Salcedo.

Este es el Espolón que formaron, pensando no solamente en los tiempos en que vivieron, sino también, como consta en la notificación enviada por la Comisión al señor alcalde el día 19 de septiembre de 1856: «Que en el planteamiento del proyecto se tenga presente el ensanche y aumento de población que con el tiempo ha de tener la ciudad».

Han pasado 115 años. Ellos lo realizaron. Desde entonces, generaciones y generaciones de logroñeses lo han disfrutado. Vaya para aquellos logroñeses nuestros antepasados, una eterna gratitud.

Jerónimo JIMENEZ M.

NOTA DE SOCIEDAD

En la capilla de las Madres Concepcionistas (Madre de Dios), adornada magistralmente, recibió su primera comunión la niña Isabel María Sauquillo González, hija de nuestros vecinos don Matías Sauquillo Pérez y doña María González Berialin, actuando como oficiante don Luis Ortún, asistiendo a tan solemne acto don Anselmo Reinares, capellán de la capilla citada; los señores Isaac Criado Luis y señora, don Fernando Pascual y señora, don Ricardo de Gracia Pérez y señora; doña Estrella Sacristán, directora del Conservatorio de Música; don Angel Francia San Miguel y distinguidos amigos y familiares. Terminada la ceremonia se trasladaron al Restaurante Regio, donde tuvo lugar una comida, recibiendo los padres muchas felicitaciones.

La niña lucía un hermoso traje confeccionado en Modas Ríos, de Zaragoza.

Hace 25 años

16 DE AGOSTO DE 1947

SE EDITA UN NUEVO PLANO DE LOGROÑO

Conteniendo el nuevo trazado del ferrocarril y su estación, tratado del ensanche y afueras y todo cúmulo de detalles, se puso a la venta en este día un nuevo plano de la ciudad de Logroño. El precio con envío a reembolso era de nueve pesetas.

—Como consecuencia de las fiestas en la vecina localidad de Alfaro, el tren mensajero que acostumbraba a salir de Logroño de ocho a nueve de la mañana se reforzó con cuatro unidades que quedaron en Alfaro hasta las veinte trece, para facilitar a todos su asistencia a las mismas.

—Selieron para Burgos los boxeadores locales Biteri, Pajares y Moreno, que se enfrentarían con González de Burgos, Muñoz II y Tino, subcampeón de Burgos.

—La sección de riegos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos ponía en conocimiento de los agricultores de la capital que a partir de la fecha, y hasta el día 22 de los corrientes, se extenderían papéletas para regar con las aguas del Pantano de la Grajera para los ríos Calaveras, Reniega, Lobete e Isla, hasta el Quebrado de Santa Bárbara.

Hace 50 años

PROSIGUE EL DESCONTENTO EN CORREOS

El conflicto del Cuerpo de Correos seguía agravándose. Los componentes de mismo se dividieron en dos bandos, los que defendían la huelga de brazos caídos y los que opinaban sobre la necesidad de hacer de su problema uno público, haciendo que fuera la masa quien hallara una solución.

—Los labradores continuaban disgustados. En sesenta días no había caído ni una sola gota de agua.

—El ercicrr de Alfaro planteó serias dificultades, por cuanto las reses, llegadas hasta el Parador, se escaparon, haciendo que los ganaderos y aficionados agotasen sus resistencias físicas en el intento de reunir las, cosa que no consiguieron en su totalidad hasta pasadas largas horas.

—En el Registro Civil se inscribió el nacimiento de José Luis Sáenz Segura.

Ortopedia MORGABE Cirugía

DISTRIBUIDOR DE LAS FIRMAS "3M COMPANY MINNESOTA". Productos médico-quirúrgicos.

"HISPANO ICO", S. A. Jeringas y agujas hipodérmicas.

"ESCHMANN ENGLAND". Hojas bisturí estériles anestesia.

"INSTITUTO HERNIAIRE DE LYON". Bragueros y lumbostatos.

"MONOTO", S. A. Coches para INVALIDOS y ENFERMOS.

PROTHESIS PIERNAS Y CORSES ORTOPEDICOS según prescripción médica por TECNICO ORTOPEDICO DIPLOMADO COLEGIADO, carnet número 64.

Vara de Rey, 9 — Teléfono 21-39-14 LOGROÑO

VERDADERA LIQUIDACION

CALZADOS NESTOR

Vea los escaparates

TUDELANO, 0; LOGROÑES, 1

El viento y la fuerza de los jugadores deslucieron un buen encuentro

Como cada año, el Logroñés celebra un partido amistoso contra el Tudelano antes de que dé comienzo la temporada. Recordamos que en las dos últimas veces el conjunto riojano consiguió una goleada. Con Carlarraga, el resultado fue de 2-6, y el año pasado, con León Lasa, el Logroñés venció por 0-6.

Con este recuerdo, aún no borrado, el conjunto de la Mejana recibía a un Logroñés con cierto temor. Pero este temor vendría a ser contraproducente para los riojanos, puesto que los jugadores blanquirojos se crecieron y se emplearon con gran furia. Se dejaron sentir los golpes y los encontraron...

EL SAQUE DE HONOR

A las seis de la tarde comenzaba la confrontación, pero antes, la señorita Josefina Piñás, «Miss Piher», ejecutó el saque de honor.

No era mala la entrada que se registró en los graderíos, aunque, es verdad, tampoco fue excesiva. Un protagonista el viento, que influyó en la marcha del partido, complicando las buenas intenciones de los jugadores, que en muchas ocasiones no pudieron llevar a cabo sus jugadas.

ALINEACIONES

Logroñés: Larrañaga; Cenitagoya, Abiega, Avila; Marín, Belaza; Guesalaga, Berasategui, Michelena, Chirri y Echegoyen. Tudelano: Inchausti; Fausti, Oyaga, Moisés; Goñi, Lecumberri; Subero, Santos, Bañales, Pacuco y Munárriz.

En el primer tiempo, Chuso substituyó a Fausti.

En la segunda mitad, el Logroñés realizó los siguientes cambios: Ferrero por Marín, Tinín por Berasategui y Simarro por Chirri. En el minuto diez, Juan Fermín sale por Guesalaga y Hernández por Echegoyen.

El Tudelano, en esta segunda mitad, realizó los siguientes cambios: Javi por Oyaga y Galindo por Subero.

En el minuto 12, Marañón y Chucho salen por Santos y Moisés. En el minuto 28, Rodríguez por Marañón, y en el minuto 39, Vallés por Pacuco.

EL ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Alfonso, acompañado en las bandas por Guillén y Franco. Su labor pecó de meticulosidad, cortando demasiadas jugadas cuando la cosa no era para tanto.

EL GOL

El único tanto de la tarde lo consiguió Belaza, desde lejos,

fuera del área, que empalmó un pase, al primer toque, hasta el fondo de la red. Era el minuto 21 de la segunda parte.

EL PARTIDO

El encuentro transcurrió de forma poco vistosa al principio, debido a que el aire dificultó la belleza del juego organizado. No obstante, se vieron jugadas de valor, incluso en las propias áreas, donde faltó este punto de suerte para que entraran los balones. La tarde de ayer, por lo que vimos, no fue propicia. Berasategui tuvo, tan sólo empezar, una gran ocasión. Bañales, más tarde, otra oportunidad. Y la más importante, en el minuto 45, cuando Santos lanza el esférico contra el poste, que lo repele hacia el centro del área.

En el segundo tiempo, Pacuco crearía otro gran peligro. Aparte de estos que hemos apuntado, existen otros, como resultado del juego que se ha desenvuelto en el interior de las áreas. Y precisamente el gol vino desde fuera de ellas...

EL TUDELANO

El conjunto de la Mejana demostró ser un Tercera, luchador y con buenas individualidades, como el recién incorporado jugador canario Pacuco, que enseñó mucha habilidad.

F. L.



Los peligros en ambas áreas se sucedieron...

(Foto HERCÉ)

EL LOGROÑES MEJORA EN LA SEGUNDA PARTE

Buen ambiente inicial en el Estadio José Antonio Eola en este partido amistoso jugado ayer en Tudela, con respeto y consideración al equipo visitante en los graderíos, como agradeciendo el gesto del Logroñés de jugar el partido. Después, quizá por no encontrar muy convincente el triunfo logroñésista, se oyeron algunas manifestaciones de disconformidad, aunque la entrega del trofeo donado por Finanzauto para el vencedor, que recogió el capitán Belaza por el 1-0 final, fuera rubricada con generales aplausos.

El Logroñés jugó con dos alineaciones distintas en cada tiempo, aunque Carmelo conservara las mismas líneas de cobertura para garantizar un buen resultado.

Larrañaga en la puerta, Cenitagoya, Abiega y Avila, con Belaza como eficaz supervisor de la zona, se mantuvieron durante todo el partido y jugaron que su puerta se mantuviera imbatida.

Vimos en Tudela un planteamiento en un hombre que en la pasada temporada fue inamovible hombre de cierre —Ma-

rin concretamente— sometido a una misión distinta. Carmelo colocó a Marín como volante de ataque, siendo el hombre que intentó hacer jugar al equipo, con la colaboración de Berasategui. No lo consiguieron plenamente. Berasategui es hombre que necesita rodarse mucho para ponerse a punto y todavía no lo está, aunque algunos se fijan demasiado en este o aquel pase impreciso y no precisamente para disculparle, olvidando, en cambio, otros aspectos mucho más positivos e importantes de su labor en el campo.

En cuanto a Marín, en su inédita misión, evidente que mucho más difícil que la cómoda que antes tenía encomendada, tuvo de todo.

Vimos mejor al equipo en la segunda mitad con un Ferrero mucho más preciso y rápido en las acciones, obligando a la delantera a una labor más coordinada y veloz.

En esta labor posicional colaboró Belaza con unos despliegues rapidísimo para retornar inmediatamente una vez concluida su jugada. El gol fue consecuencia de una inesperada aparición lateral en el momento de ejecutar una falta. El jugador riojano lanzó un tiro muy fuerte desde un ángulo que nadie esperaba y fue el gol del triunfo. Y de nuevo se volvió rápido a su demarcación.

La delantera del primer tiempo tuvo mejor desenvolvimiento por el lado de Guesalaga que por el de Echegoyen, siendo Michelena el ariete amenazador, pero sin suerte en algunos remates. Chirri, el interior izquierdo, comenzó muy bullidor, pero se fue apagando.

La segunda mitad fue de mayor dominio de los riojanos, con

un comienzo muy movido por la acción de Ferrero y Simarro, sobre todo por el ex-palentino, que la mantuvo durante todo este segundo tiempo, apoyado por Tinín, un hombre que se desenvolvió con velocidad.

En esta segunda parte, a los pocos minutos, Juan Fermín substituyó a Guesalaga y Hernández a Echegoyen, y aunque el primero puso ilusión y movilidad, apenas puso sobre el tapete retazos de juego positivo, acaso porque fuera estrechamente marcado, también quizá porque no fuera nunca lanzado con profundidad para salvar el obstáculo de la defensa. Hernández se movió con su

acostumbrada eficacia por su zona, aunque no se pudieran contabilizar al no materializarse ninguna de sus internadas.

Es pronto para hacer conjeturas, pero ya parece que Carmelo tiene marcado un esquema para empezar la Liga. En la plantilla está que el técnico cambie sus planes. No se deben conformar y tienen que convencerle a base de trabajar, de luchar en los entrenamientos, de cuidarse. Los iniciales titulares tendrán que apretar de firme para no dejarse arrebatar la titularidad y de esa forma saldrá el Logroñés ganando.

LOPETEGUI

PROFESOR MERCANTIL SE OFRECE

A empresa de Logroño para puesto de cierta responsabilidad. Actualmente desempeña las funciones de jefe del Departamento de Estadística y Contabilidad (Control de Gestión) en importante empresa radicada en Bilbao. Experto en Contabilidad General y de Costos. Joven, con experiencia en funciones administrativas.

Escribir a NUEVA RIOJA: Referencia núm. 27.

CINTURATO PIRELLI

SERVICIO

PEREZ

REPUESTOS Y T., S. A.

M. Murrieta, 52-2 222350 (Tres Líneas) LOGROÑO

Durante el mes de Agosto, el más caluroso del año,

SABECO

le ofrece: más ventajas en sus bebidas refrescantes.

- Parking frente al supermercado
- Servicio a domicilio
- Y... precios especiales en todas las bebidas refrescantes.

GASEOSA LA CASERA	4.- ptas.
KONGA, NARANJA, LIMON Y COLA, A	6,30 "
COCA COLA	4,40 "
KAS	4,40 "
TONICA SCHWEPPS	5,30 "
AGUILA 1 litro	13.- "
AGUILA 1/3 litro	5.- "
AGUILA 1/5 litro	3,50 "
COCA COLA 1 litro	12.- "
KAS 1 litro	12,50 "
FANTA 1 litro	12.- "



LOS TRES SIETES
Más de media España nos conoce ¿Y usted?

deportes

Los nadadores sorianos coparon en Cantabria la mayoría de las pruebas

Tiempo poco propicio para la natación en la mañana de ayer en Cantabria, donde se enfrentaron en distintas pruebas los nadadores de la sociedad y los sorianos del Alto Duero.

Adelemtos que el resumen fue favorable a los visitantes, que de doce pruebas realizadas fueron vencedores en nueve.

La baja temperatura influyó en el rendimiento de los nadadores que, en general, actuaron por bajo de sus posibilidades.

Se comenzó con la prueba de 400 metros libres, venciendo de una manera destacada Guillermo Ruiz, de Soria, 5-15-5, seguido a distancia de su paisano Emilio Marina (5-38-4), y siendo tercero el "cantabrio" José Martínez Flórez (6-05-2).

Eugenia San Saturio, la gran nadadora soriana, mandó en la prueba siguiente, cien metros libres, haciendo 1-18-0, siendo seguida por su compañera de club Conchi Lenguas (1-24-5) y tercera la riojana Pili Apañáiz (1-25-0).

Triunfo riojano en 100 metros libres masculinos. Miguel Ángel Gómez cobró con 1-07-0 una neta ventaja en la distancia sobre Ricardo Boronat, de Soria (1-09-1), y sobre su hermano Carlos (1-11-6).

En la cuarta prueba, cien metros brazas, volvió a triunfar Eugenia San Saturio (1-35-0), siendo seguida de la local Araceli Reguera (1-36-3) y de la también riojana Mari Mar Quemada (1-38-8).

Otro triunfo soriano en la misma prueba anterior pero para masculinos, habiendo Roberto González una bonita carrera (1-27-0), seguido de otro soriano, Antonio Hidalgo (1-34-9). Fue tercero José M. Gómez, de Cantabria, en 1-36-8.

En cien metros espalda los sorianos Alberto del Alamo y Ricardo Boronat sacaron apreciable distancia al tercero, Francisco Ruiz, de Cantabria.

Los tiempos fueron, respectivamente, 1-19-6, 1-23-6 y 1-33-4.

Tercera victoria en la fría mañana de Eugenia San Saturio en estilo mariposa, haciendo los cien metros de la prueba en 1-38-2, siendo seguida de Araceli Reguera (1-40-0) y Gardenia Reguera (1-53-0).

Fácil victoria en los cien metros mariposa del soriano Guillermo Ruiz (1-20-5), seguido de su paisano Alfredo Irigoyen (1-27-1) y ya más cerca de éste el animoso José M. Flórez, de Cantabria, que hizo 1-29-0.

Se lanzaron después varios chaves para cubrir los cien metros libres, imponiéndose el soriano Paulino Vega (1-28-1) sobre Raúl Gonzalo (1-31-2) y Fernando Pérez (1-33-8), ambos de Cantabria.

En la décima prueba de la mañana se tiraron a la piscina seis pequeñas nadadoras de categoría alevín, imponiéndose Eugenia Larumbre, de Cantabria, que hizo los 66 metros (dos largos de la piletta) a las cinco restantes, todas ellas sorianas, sacando casi cinco segundos a Teresa Burgoa. La vencedora hizo 1-05-1 y su seguidora 1-10-1.

La jornada entró seguidamente en las pruebas de relevos, realizándose primeramente una de estilos femeninas, en la cual se impuso el equipo formado por el Alto Duero, de Soria, al de Cantabria.

Sobre la distancia de 100 metros, el equipo soriano hizo 6-26-9, mientras las chicas de Cantabria totalizaron 6-45-0.

Fue una prueba muy emotiva. En la posta de espalda dominó la soriana Pascual (1-31-8) sobre la riojana A. Reguera (1-43-4), pero la notable diferencia fue absorbida y hasta netamente superada por Mari Mar Quemada, que hizo sus metros en braza en 1-38-2, dejando la prueba con casi cuatro

segundos de ventaja para la especialidad de mariposa.

Pero la siguiente posta la tomó la soriana Eugenia San Saturio frente a L. Vicente, demostrando la nadadora visitante su enorme potencialidad, pues ya en el primer largo consiguió eliminar la diferencia y en los dos siguientes dejó la prueba propia para que en el último estilo, sin apenas esfuerzo, pues partió con casi quince segundos de ventaja, lograra en primer lugar su compañera Lenguas.

Se cerró la jornada con una prueba de 4 x 100 metros libres, donde hubo seis equipos, tres de cada ciudad.

Hubo fuerte pugna entre los equipos "A" de Cantabria y "B" del Alto Duero, venciendo los primeros en 4-44-6, mientras que los sorianos hacían 4-49-0. Buena maniobra la de Torroba, entrenador de Cantabria, al lanzar en primer lugar a Miguel Ángel Gómez, que con sus 1-07-0 logró una ventaja que dio confianza y moral a las siguientes postas.

Los componentes y tiempos del equipo vencedor fueron:

Miguel A. Gómez (1-07-0), Soares (1-12-0), Flórez (1-13-0) y C. Gómez (1-12-6).

El equipo de Soria hizo: Marina (1-19-8), Alamo (1-16-8), González (1-09-9) y M. Ruiz (1-09-5).

En esta prueba fue tercero el equipo "A" de Soria, con 4-57-5, cuarto el equipo "B" de Cantabria, con 5-27-0; quinto el "C" de Soria, con 6-27-4, y sexto el "C" de Cantabria, formado por alevines, que totalizaron 6-34-5.

DETALLES

Las pruebas estuvieron dirigidas por el presidente de la Federación Castellano-Riojana, don José Pérez Amor, y controladas por cronometradores del Colegio Regional.

El día 27 se celebrará en Soria el encuentro de vuelta, en la piscina cubierta existente en aquella ciudad.

Bastante público en los bordes de la piscina presenciando las carreras y animando a sus favoritos.

Los deportistas sorianos vinieron dirigidos por el entrenador del Alto Duero nuestro, paisano Armando Fernández, quien al final nos manifestaría que la baja temperatura impidió cumplir sus deseos de lograr algunos records regionales.

ESTILOS

AJEDREZ

OTRA VEZ TABLAS FISCHER - SPASSKY

REIFAVICH, 15. (Afili). — La decimocuarta partida del match a 24 horas por el título mundial de ajedrez que disputan en esta ciudad los grandes maestros Bobby Fischer y Boris Spassky ha terminado en tablas después del movimiento 40.

Después de este resultado nu-

lo, Fischer conserva su ventaja de tres puntos. En efecto, la puntuación global es ahora de 8,5 a 5,5.

Esta partida debió disputarse el domingo pasado, pero fue aplazada a petición del soviético, que alegó razones de salud.

Tenis: "open" canadiense

TORONTO, 15. (Afili). — La actuación de los tenistas españoles en la primera jornada del "open" canadiense de tenis es la siguiente:

Colin Dibley, de Australia, venció a Juan Gisbert por cin-

co a cero; Antonio Muñoz venció al francés Georges Govern por cinco a siete, seis a tres y seis a dos, y el rodesiano André Pattison venció a Andrés Gimeno por seis a tres, cuatro a seis y siete a seis.

RINCÓN DE NOTICIAS

MIGUEL SAENZ, PRESELECCIONADO ANTE UNA COMPETICION INTERNACIONAL

Como consecuencia de los excelentes resultados obtenidos por el atleta riojano Miguel Sáenz, de Cantabria, en las pruebas «Juniors» celebradas en San Sebastián, ha sido convocado para una concentración

ante una competición triangular internacional. El atleta riojano ya ha recibido las pertinentes instrucciones para acudir a la convocatoria.

FUTBOL FEMENINO EN NALDA

El viernes día 18, a las seis de la tarde, habrá en Nalda un partido de fútbol femenino entre los equipos «Don Quijote», de Nalda, y «Sancho Panza», de San Sebastián, poniéndose

en disputa el «II Trofeo San Roque».

La entrada será gratuita y se invita a todos los pueblos de la Rioja a presenciar este partido.

LA CALZADA, CAMPEON DEL "I TROFEO RIOJA ALTA"

En la final del «I Trofeo Rioja Alta», celebrado ayer, en Santo Domingo, entre La Calzada y Cultural de Durango, se terminó con empate a cero, por

lo que hubo que lanzar una serie de «penaltys», logrando La Calzada el triunfo al marcar mayor número de ellos.

EL HARO VENCIO AL BALSAMISO (4-0)

Partido amistoso ayer, en El Mazo, venciendo el Haro al Balsamiso por 4-0, después de un primer tiempo sin goles. Mucha gente en los grade-

rios y satisfacción en ambos clubs por el resultado del encuentro, ya que el «Balsa» vio que antes de hacer distintos cambios el equipo respondió.

PELOTA

TRIUNFO DE DEL VAL II Y LAJOS EN AZCOITIA

Esta tarde comienza el campeonato de paleta

Ayer jugaron Del Val II y Lajos emparejados en Azcoitia, representando el primer triunfo de Lajos desde que ha reaparecido.

Del Val y Lajos vencieron a Vergara y Aldazabal por 22-16 en un partido donde el riojano demostró que puede mantenerse en partido «estelares» y donde Lajos jugó mejor que en anteriores actuaciones, siguiendo su línea de superación.

En el segundo partido, Ochoa II y Martínez vencieron por 22-15 a Pascual y Echeandía, terminando Moreno y Astarloa, 18; Naparra y Garmendia, 10.

RETEGUI VENCIO A PIEROLA

Retegui y Andueza III vencieron por 22-12 a Pirola y So-

roa. Después, Madrid y Eorza, 22; Iribar y Echave XI, 19.

ESTA TARDE, EN BADARAN

Esta tarde hay festival en Badarán. Juegan primeramente Moreno y Madinaveitia frente a Oregui y Garmendia, haciéndolo después Echarte y Aldazabal contra Del Val II y Azcárate.

ARROYO EN AZCOITIA

Arroyo debuta hoy en Azcoitia, enfrentándose a Ogueta. Arroyo estará respaldado por Nalda II, el zaguero de sus grandes éxitos, mientras que al «ciclón» le secundará Arriño II.

SUSPENSION EN SANTO DOMINGO

No hubo ayer festival en Santo Domingo. A última hora del día anterior fue suspendido. No tan a última hora como para no poder avisar a algunos periódicos foráneos. Sin embargo, a nosotros —que habíamos llamado por teléfono por la tarde para confirmar su celebración— nada nos advirtieron.

Lo sentimos porque en nuestro deseo de informar —aunque de rechazo en nuestra misión se beneficien las empresas— incurrimos en un error, error que lamentamos y que, repetimos, tan sólo cabe imputar a la empresa del Frontón Jardín por no avisarnos de la suspensión. Si hubo aficionados que se

desplazaron a Santo Domingo para ver el festival, que sepan disculpar. Aunque de todas las formas siempre es bonito ir a Santo Domingo.

HOY COMIENZA EL CAMPEONATO DE PALETA

Se inicia el campeonato de paleta por parejas de clubs.

A las ocho de la tarde está previsto el primer partido, abriendo fuego Quemada y Sacristán contra los herreños García Cornejo y Salazar García, para jugar a continuación los hermanos Esparza contra Alonso Capellán y Altuzarra, para esta última de Ezquerri. Recordamos que la falta de presentación implicará la pérdida del partido y que ha de jugarse con ropa blanca reglamentaria.

EDUARDO

Mañana comienza el V Campeonato Provincial de Tenis en la Hípica

Ya esta en marcha el V campeonato provincial de tenis. El Comité organizador y el juez-árbitro se reunieron en la tarde del lunes para proceder al sorteo de los primeros partidos. Designados los cabezas de serie, tras los resultados del último campeonato provincial, se pasó a señalar las primeras eliminatorias.

Ya saben nuestros lectores

que este año el torneo se disputará en la Hípica, con la fecha del treinta de agosto como tope, salvo imponderables de lluvia y mal tiempo que pudieran surgir. Todo hace pensar que esta edición será un éxito. El total de participantes ha sido de 48 en dobles y 25 parejas. Ahora la bola está en el tejado. Estos son los primeros encuentros señalados:

MAÑANA, JUEVES

Pista núm. 1: Luis Pagao contra Gregorio Baquerín, a las doce de la mañana. Arbitro, Reino.

Pista núm. 1: José Luis González contra Reino, a las seis de la tarde. Arbitro, Luis Pagao.

Pista núm. 1: Gonzalo Pérez contra A. Beracochea a la una de la tarde. Arbitro, Marjo Pellejero.

Pista núm. 2: Joaquín Soares contra Juan Soriano, a las doce de la mañana. Arbitro, Juan Carlos Temiño.

Pista núm. 2: Aniceto M. Torredilla contra Teófilo Orbañanos, a la una de la tarde. Arbitro, Jesús Ibáñez.

Pista núm. 2: M. Aróstegui contra A. Romero, a las cinco de la tarde. Arbitro, Alacid.

VIERNES: DIA 16

Pista núm. 1: G. Beaucourt contra Yabar, a las dos de la tarde. Arbitro, Juan Soriano.

Pista núm. 1: Luna contra Matute, a las cinco de la tarde. Arbitro, Ramón Infante.

Pista núm. 1: Lozano Parra contra Gregorio Segura, a las seis de la tarde. Arbitro, Zabala.

Pista núm. 2: García-Jalón contra Sáenz Magaña, a las una de la tarde. Arbitro, R. Quemada.

Pista núm. 2: José Pérez contra Pedro Palacios, a las seis de la tarde. Arbitro, Baquerín.

Pista núm. 2: Eugenio Ibañez contra J. Luis Gaviria, a las cinco de la tarde. Arbitro, Asensio.

BOXEO

Carrasco y Urtain reaparecerán en Barcelona

BARCELONA, 15. (Pyresa). — En la primera quincena de septiembre tendrá lugar en Barcelona una reunión de boxeo, en cuyo programa figurarán, en doble reaparición, los nombres de los dos pugiles más famo-

sos en el momento del boxeo español: Urtain y Carrasco. Solamente falta decidir los nombres de los dos pugiles extranjeros que se enfrentarán a nuestros compatriotas.

Nuevo modelo

RENAULT 86E

la tecnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia/

menos consumo/

refrigeración por aire/

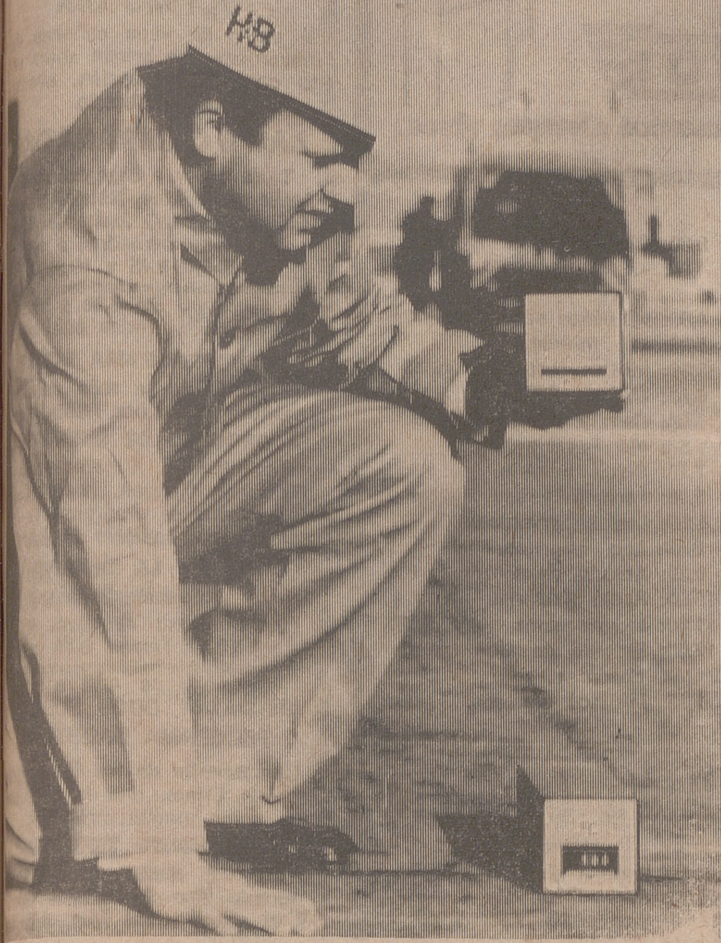


HERGUETA

CALVO SOTELO 31 LOGROÑO

El primer tramo de autopista calentable

SARREBRUCK (DaD).—Comparados con la longitud total de la red de autopistas de la República Federal de Alemania (4.200 kilómetros), 150 metros no tienen casi ninguna importancia. Pero los 150 metros de autopista en el paso fronterizo «Goldene Bremm», cerca de Sarrebruck, aducen una peculiaridad: se trata del primer tramo de autopista calentable. Los dos pequeños reguladores, que en nuestra foto está verificando el montador del fabricante de Frankfurt del Meno, velan porque los 2.000 metros cuadrados de superficie sean mantenidos, con tiempo de heladas, constantemente a una temperatura de un grado sobre cero. Gracias a la regulación automática de la temperatura, los gastos de explotación anuales ascienden, por de pronto, a unos 3.000 marcos. En recompensa de ello, en capas de cubierta de calzadas calentadas no podrán producirse daños invernales. Constructores de carreteras inglesas ya adquirieron buenas experiencias con instalaciones semejantes. En la República Federal de Alemania se espera que el primer tramo de ensayo siempre libre de hielo dé tan buenos resultados que se seguirán pronto otros.



LOS EFECTOS, PERTURBACIONES Y PELIGROS

Cuando se ingieren bebidas alcohólicas, la mayor parte del alcohol que ingresa en el organismo permanece durante unas horas, de tres a seis, en la sangre y sólo una décima parte va a salir del organismo eliminándose por pulmones, riñones, lágrimas, manteniéndose en él entretanto cierto nivel en sangre en el estado de alcoholemia.

Aunque en numerosas personas se producen perturbaciones evidentes con sólo débiles alcoholemias, se admite internamente que la impregnación peligrosa comienza a par-

tir de concentraciones de 0,5 gramos por mil, o sea, por litro de sangre.

Los efectos más notados bajo impregnación alcohólica pueden resumirse así: concentración de 0,5 a 0,8 por mil, efectos poco aparentes, la percepción y las reacciones cerebrales, el cerebro-pie se ralentizan, existe además euforia del conductor, exaltándose una falsa seguridad, y no es rara la presencia de una agresividad a flor de piel. Concentraciones de 0,8 a 1,5 llevan a una embriaguez ligera con disminuciones peligrosas de la vigilancia y mayor profundidad de los fenómenos antes señalados, al tiempo que disminuye la visión panorámica. Mayores concentraciones de 1,5 a tres agravan el cuadro, estrechan aún más el campo visual, aparecen diplopias, trastornos del equilibrio y en todo caso la conducción se hace muy peligrosa. Alcoholemias de tres a cinco por mil, suponen ya una embriaguez profunda en la que el conductor o no toma el volante o va a chocar contra el primer obstáculo que encuentre en su camino. Otras concentraciones más altas llevan a estados de coma, e incluso a la muerte.

Variando de unos sujetos a otros hay que resaltar los retrasos en los tiempos de reacción, que pasan a ser de 0,75 segundos aproximadamente en el conductor normal a tiempos no inferiores a 1,25 segundos en alcoholemias que rebasan el 0,8 por mil. La intoxicación alcohólica falsea también con valores variables, pero con sentido negativo las apreciaciones de distancias, volúmenes, espacios y velocidades, aumentando gravemente los errores en diversas maniobras, especialmente en los siempre peligrosos adelantamientos.

Las tolerancias del organismo humano en relación con la cantidad de bebidas alcohólicas ingeridas varían grandemente y están en función en su mayor parte según la riqueza alcohólica del líquido, naturaleza o vacío gástrico. Por ejemplo: las toxicidades propias del alcohol etílico se incrementan cuando se trata de destilados, tales como aguardientes, whisky y otras donde se unen aldehídos, éteres, alcoholes secundarios, esencias y vegetales y aditivos químicos; también cuando el consumo es rápido y masivo la alcoholemia alcanza rápidamente altos valores; la misma cantidad de alcohol consumido durante una comida da lugar a alcoholemias con curva progresiva lenta, ya que en parte se va metabolizando el alcohol, lo que no ocurre cuando la ingestión se hizo en ayunas, en cuyo caso se produce una verdadera inundación del organismo y sobre todo la impregnación rápida de los centros nerviosos.

La vigente legislación en España no autoriza a que la Policía haga tomar muestras para análisis de sangre a no ser bajo mandato judicial. Para que constituya materia delictiva ha de darse el hecho de conducir un vehículo de motor «bajo la influencia de bebidas alcohólicas». Nuestro ordenamiento jurídico no ha determinado la tasa o tasas de alcoholemias y por consiguiente corresponde a la autoridad judicial, libremente, la valoración de los resultados de la prueba o pruebas para entonces ella determinará si el sujeto conducía o no influenciado por bebidas alcohólicas.

Casi todos los países europeos tienen fijados grados de alcoholemia: Checo o slovaquia marca una tasa de 0,30 gramos por mil, lo que equivale a casi no pasar de ingerir una caña de cerveza o un mediano vaso

de vino; en Dinamarca, cuando las alcoholemias están entre 0,5 a 0,8 por mil la sanción es de multa, pero si es superior a 0,8 por mil las penas son mucho más graves; en Suecia, concentraciones alcohólicas entre 0,5 a 1,49 por mil suponen sanción económica, a la que se une la retirada del permiso de conducir, según criterio del juez, retirada que puede llegar hasta el límite de año y medio, y si la alcoholemia pasa de 1,5 por mil, las penas correspondientes son de prisión y retirada de permiso hasta de dos años y medio. Por último, nuestra vecina Francia, a partir de junio de 1970, y la no muy lejana Inglaterra, a partir de 1969 establecieron una tasa de 0,8 por mil, imponiendo diversas penas de mayor o menor gravedad según sean superiores a la tasa o inferiores al 1,2 por mil. En Francia, la citada ley del 70 prescribía la obligación para todos los servicios de Policía de realizar pruebas para la investigación primaria de la impregnación alcohólica sobre todo conductor o peatón implicado en accidente si no están heridos, en cuyo caso los análisis se harán preceptivamente, cuando ingresen en los hospitales, y a todo conductor culpable de infracciones que lleven aparejada la retirada del permiso para conducir.

La comprobación técnica de

cifras de alcoholemias superiores a la tasa llevan a multa y a suspensiones de permisos de conducir por tiempo variable. La negativa a someterse a las pruebas cualitativas (alcotest) y dejarse tomar sangre en caso positivo de la primera, pueden castigarse con prisión de un mes a un año y a multas que traducidas en pesetas van de seis mil a cincuenta mil, estas últimas altas cifras son sobre todo aplicables a los reincidentes.

¿Qué información se debe dar al conductor? Universalmente se da un consejo, por todos conocido, «si bebes, no conduzcas, y si has de conducir, no bebas». En términos muy generales, ya que existen variaciones circunstanciales y personales que sólo hemos esbozado, sí podemos decir que la ingestión de un aperitivo con dos vasos de vino común con 12 a 14 grados de riqueza alcohólica para terminar con una copa de coñac, tomadas durante una comida, lleva a alcoholemias comprendidas entre 0,80 gramos y un gramo y que durante tres o cuatro horas el conductor que así bebió se encontrará en condiciones evidentes de inferioridad, aunque variables. En todo caso, la conducción estará degradada y existirá el peligro de provocar o caer en accidente, peligros por lo menos tres veces superiores a los que existían en estado de sobriedad.

LA INDIA, CONTEMPLADA DESDE EUROPA

HAMBURGO (DaD).—El que ciertos puedan discutir adecuada y seriamente problemas de la ayuda a países en vías de desarrollo sin recaer en una solución radical y dogmática lo prueba el libro «Indiengespräche» (Conversaciones sobre la India), publicado en la República Federal de Alemania. En forma de una extensa conversación, tres peritos en asuntos de la ayuda al desarrollo están aquí de cambiar sus múltiples impresiones después de un prolongado viaje por la India. Las observaciones y reflexiones comunicadas sirven tanto al rechazo de posibilidades de solución precipitadas como también a la elaboración de ofrecimientos de ayuda meditados y más eficaces. Además se refleja en las declaraciones de los interlocutores la experiencia de la confrontación del modo de pensar europeo con la realidad india, una experiencia que tal vez puede ser interpretada como contribución a la aproximación de los pueblos y de sus civilizaciones.

Los interlocutores son el filósofo licenciado en Ciencias Naturales y presidente del Consejo de Administración del Servicio Alemán de Ayuda al Desarrollo, profesor doctor Carl Friedrich Weizsacker; el gerente del Servicio, doctor Mani Kulesa, así como el doc-

tor Jürgen Heinrichs, secretario permanente de un grupo de científicos que trabaja sobre problemas de la alimentación mundial. Aparte de conocimientos adquiridos anteriormente sobre los problemas especiales del subcontinente indio, su discusión es el fruto de un viaje común de cinco semanas que les llevó a varias ciudades y comarcas, a varios proyectos de desarrollo y, ante todo, a un sinnúmero de hombres familiarizados con los problemas sociales del país. Otros debates de los participantes en las discusiones sobre determinados proyectos de la ayuda al desarrollo completan el curso de la conversación.

Inmediatamente al principio del libro figura una tesis de von Weizsacker que permite entrar en una detallada discusión. Opina éste: «En los próximos diez años, la India evitará grandes catástrofes económicas, lo mismo que un incremento permanente del hambre; al contrario, hará progresos económicos moderados, en algunos dominios tal vez hasta rápidos. Coincidiendo con estos progresos aumentará la tirantez política sin hallar ninguna solución». A continuación se ventilan problemas de la agricultura y de la industrialización, de la llamada «revolución verde», así como del «brain

drain», de la emigración de calificados científicos indios. Problemas estructurales que resulten de un perfeccionamiento de la tecnología agraria como también del fomento de empresas industriales modestas tendrán sus consecuencias para la ayuda al desarrollo.

Sigue un capítulo de defensa a favor de un «fomento diferenciado», en el cual se trata de transferir de los países ricos a la India aquellos ramos industriales que exijan mucha mano de obra. La prevención contra un neocolonialismo económico es combinada con la exigencia de una política de desarrollo universal. Los interlocutores se adhieren a la opinión de Gunnar Myrdal en su libro «Asian drama» según la cual la introducción de nociones de la producción europea ha perturbado sensiblemente el orden social de la India.

Después del tratamiento de asuntos tan complejos como el del problema lingüístico y de las insuficientes posibilidades de ocupación para especialistas calificados, es interesante la narración de impresiones directas de viaje. Von Weizsacker menciona con elogio: «Cuán fácilmente llegué en contacto con muchos hombres, incluso con tales cuyo idioma no sabía». Atribuye este cordialidad a la gran civilización, la

filosofía y religión de la India, de cuya heterogeneidad podría aprender mucho el europeo orientado en el modo de pensar del rendimiento. Con alta consideración habla el científico de la «casi omnipresencia de la religión» en la India, optando que «en Europa la psicoanálisis casi ha vuelto a penetrar en el dominio en que tal vez se muevan las supremas ideas en la tradición india».

De aquí la conversación vuelve a concentrarse en los problemas concretos de la ayuda al desarrollo, tales como las dificultades en el planeamiento familiar y en la asistencia médica, la creciente desocupación y la depauperación del proletariado rural. Se espera la transmisión más intensa de conocimientos técnicos, zaga en el fomento de las ciencias aplicadas, por ejemplo, en el dominio de la energía atómica, y se considera un problema esencial las estructuras diferentes de los países industriales y de los en vías de desarrollo. El libro termina con una confesión de Weizsacker, constatando: «Para con la India no he perdido ni un instante la sensación de actuar allí tanto como quien va aprendiendo como quien que posiblemente sea un dador de conocimientos».



Bajo las condiciones de producción de la India, hombres y mujeres están satisfechos si pueden encontrar trabajo, por ejemplo, en la realización de un proyecto de desarrollo agrario. Nuestra foto doble muestra mujeres indias al pie de una obra (a la derecha) y trabajos de construcción en un dique en las cuevas del Himalaya (a la izquierda).

Instituto Nacional de Previsión

Convocatoria concesión título

«Empresa modelo en Seguridad Social»

De conformidad con lo establecido en el artículo tercero del vigente Reglamento para la concesión del título de «Empresa modelo en Seguridad Social», se convoca concurso entre las distintas empresas radicadas en esta provincia, y que se consideren con méritos suficientes para optar a dicho título.

El plazo de presentación de solicitudes y aportación de documentos finaliza el día 15 de septiembre próximo, pudiendo interesar cuanta información y asesoramiento al respecto se desee, en la Delegación Provincial del INP, Sagasta número 2, en esta capital, y en las Agencias Comarcales de la provincia.

Proyección de diapositivas en Hermandades

Nuevamente los amantes de la fotografía van a tener oportunidad de admirar una bonita selección de diapositivas en el domicilio social de «Hermandades del Trabajo». Esta vez correrán a cargo de don Alfonso Abal, gran aficionado y realizador en este difícil arte.

La colección elegida se titu-

la «Bello lugar de España y Francia» y la proyección se llevará a cabo hoy, miércoles, 16, a las 8,30 de la tarde en San Bartolomé, 5, primero.

Esperamos la asistencia de los aficionados y en especial de los afiliados a Hermandades.

El tiempo en España

NUBOSO

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo dan el anticiclón en Azores, prolongándose hacia el Nordeste hasta el archipiélago británico y el Golfo de Vizcaya. Dan también presiones bajas en el Sur de la Península, con vientos de componente Este en España peninsular y Baleares, y del Nordeste en Canarias. La atmósfera continuará inestable en el cuadrante noreste de la Península. Habrá cielo nublado y muy nublado en el Cantábrico, con chubascos en el extremo oriental; cielo nublado en el Norte de Galicia y Nordeste del Duero, y despejado en el resto de la vertiente atlántica, con riesgo de formación de nubes vespertinas muy aisladas en las dos mesetas. Es probable también que haya nubes en el área del Estrecho y litoral murciano y valenciano. En el Ebro y Cataluña, cielo nublado, con chubascos tormentosos. Baleares poco nublado, y Canarias, parcialmente nublado.

EL ULTIMO ROMANTICO

PINO DONAGGIO: «Al público de España le gusta escuchar mis canciones en castellano»



mismo tiempo. Escribo siempre historias que veo, que vivo, hechos reales.

—¿Quién es actualmente el canta-autor más importante de Italia?

—Ahora es Lucio Battisti. Cada canción que escribe es un rotundo éxito en Italia. Está muy de moda y actualmente es el «tipo» más popular en mi país.

—¿Cómo está considerado Pino Donaggio en estos momentos?

—Como un compositor y cantante clásico dentro de la canción moderna, ya que son muchos años los que me mantengo de actualidad, porque ahora se lanza un cantante que puede vender, de una sola canción, un millón de copias y después pasa al olvido. Yo, afortunadamente, he tenido muchos éxitos a lo largo de mi carrera y puedo seguir manteniéndome.

—¿Volverá al Festival de San Remo?

—Creo que sí. Aunque el pasado año declaré que no volvería como intérprete al festival, es posible que la canción que presente en la próxima edición la cante yo. Ya veremos...

Pino Donaggio ha vuelto a nuestro país, y en esta ocasión pasará una larga temporada con nosotros. Una gran cantante y autor que dejará sus canciones esparcidas por toda la geografía nacional, con el aplauso del público español, que es gran seguidor suyo. (PYRESA)

Wenceslao Pérez GOMEZ

Ha llegado a España donde pasará más de tres meses actuando por diferentes capitales, mostrando su buen hacer musical y su exquisita interpretación. No es un cantante de «nueva ola». Lleva más de diez años en el candelero como autor e intérprete. Sus canciones las han cantado, entre otros, Dusty Springfield y Elvis Presley. Tiene treinta años y es natural de la ciudad de la laguna: Venecia. Su nombre es Pino Donaggio.

—Nació artísticamente, en el Festival de San Remo, en 1961, cantando el tema «Como una sinfonía».

—¿Cómo te inclasificas en el mundo de la canción?

—Estudiaba en el Conservatorio, y mi idea era la de ser concertista de violín. Entonces era muy joven y me gustaba mucho bailar. Canté por simple broma en el lugar donde mi padre trabajaba, y gustó mucho al público. Entonces me contrataron para cantar los fines de semana en este lugar. Así comencé a cantar. Después, vendría el Festival de San Remo, donde obtuve el espaldarazo.

—¿Cantabas por aquella época rock and roll?

—Sí, efectivamente. El primer disco que grabé era rock. Yo escribía rock, porque ver-

daderamente me gustaba mucho.

—¿Qué prefieres ahora; cantar temas melódicos o rock?

—Quien me haya escuchado en más de una ocasión se habrá dado cuenta que me gusta tanto la melodía como el rock; también la música clásica. Me gusta la música en general, pero como lo que canto es música mía, me agrada toda.

—¿Qué tema te ha dado más fama, más dinero?

—Sin duda alguna, «Yo que no vivo sin tí». Lo han grabado más de cien cantantes en todo el mundo, y se han vendido más de veinte millones de discos.

Pino Donaggio es simpático y amable. Habla español, entremezclando palabras italianas. Charlando con él, se percibe que tiene suficiente experiencia en el mundo de la música, y que es un artista totalmente realizado y completo. Pino Donaggio, ahora canta, también en español, canciones románticas.

CANTANDO EN ESPAÑOL

—¿Por qué cantas en español?

—Me he dado cuenta de que a mucha gente le gusta escuchar mis canciones en español. Creo que cantando en este idioma, el público de este país puede entender mejor la letra, aunque no es parecida a la hecha en italiano, ya que, por motivos de censura, algunas veces debo de cambiarla.

—¿Cómo es tu música, Pino?

—Es romántica y moderna al



LOS TRES SIETES
Más de media España nos conoce ¿Y usted?

PELDAÑOS DE HAYA

Para escalera, compra importante industria. Urgente. Escribir al Apartado de Correos núm. 2.291, BARCELONA

RESTAURANTE DOLAR

CIERRE POR VACACIONES

Este establecimiento comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrado durante el período comprendido desde mañana, lunes, hasta el 10 de septiembre inclusive.

FRIGORIFICOS PHILIPS

LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO

SOLO POR 338 PTAS. MENSUALES

EPRIETO

Sistema exclusivo de Philips que conserva los alimentos siempre vivos.



RADIO RIOJA

8,00: Matinal Cadena SER. rano 72.
10,00: Aires del Ebro. 1,00: En marcha noventa minutos.
12,00: Cadena SER.
12,30: Mejor con flores y ve. 2,30: Radio Nacional.

T. V. E.

13,45 CARTA DE AJUSTE	21,00 TELEDIARIO
14,00 APERTURA Y PRESENTACION	21,35 BUENAS NOCHES
14,01 ALMANAQUE	22,05 DATOS PARA UN INFORME
14,30 PRIMERA EDICION	22,35 JUEGO MORTIFERO
15,00 NOTICIAS	23,35 VEINTICUATRO HORAS
15,35 COWBOY EN AFRICA	24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE	
17,45 CARTA DE AJUSTE	20,00 CARTA DE AJUSTE
18,00 APERTURA Y PRESENTACION	Música ligera española.
18,01 AVANCE INFORMATIVO	20,25 PRESENTACION Y AVANCES
18,05 LA CASA DEL RELOJ	20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA
18,25 CON VOSOTROS	21,00 GRANDES INTERPRETES
19,30 DIBUJOS ANIMADOS	21,30 TELEDIARIO
19,40 BUENAS TARDES	22,00 GALERIA
20,30 NOVELA	22,30 ESTUDIO ABIERTO
	0,30 ULTIMA IMAGEN

GALIANA PUBLICIDAD. Telf. 21-22-30.

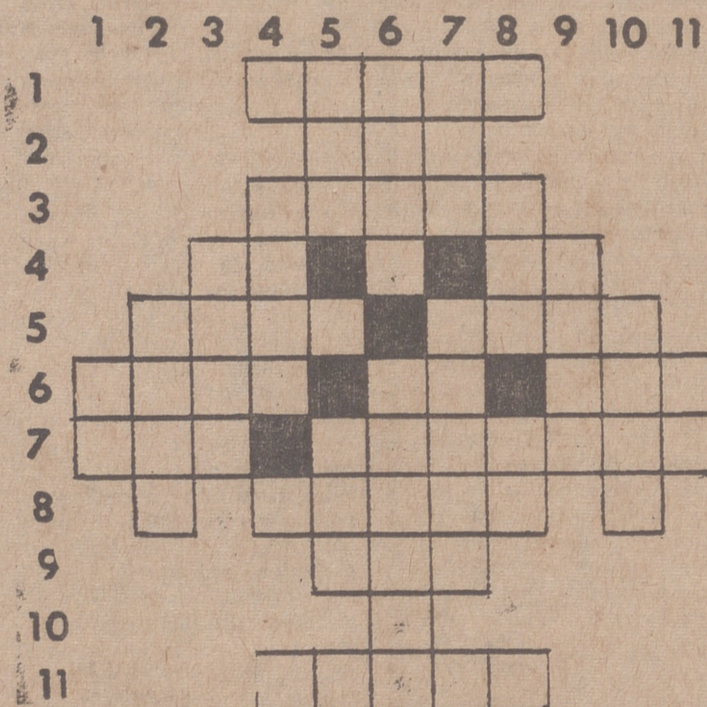
3,00: Cita a las 15 horas.
4,00: «Amantes bajo el terror».
4,30: «Quiénes son mis hijos».
5,00: «La mestiza».
5,30: Idolos: Luis Sagi Vela.
6,00: Cadena SER.
6,35: Camilo Sesto y Gloria.
7,00: «La fugitiva».
7,40: Santo Rosario.
8,00: Periquín y sus amigos.
8,15: Los superventas.
8,50: Los favoritos.
9,30: Antena de alcance.
10,00: Radio Nacional.
11,00: Las semanas de la SER.
12,00: El club de los trasnachadores.
1,15: Minutos clásicos.

Radio Calahorra

Miércoles

8,05: Buenos días.
10,00: Radio Club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,03: Cien sonrisas.
12,15: Canciones al aire.
12,30: Discos dedicados.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de información.
13,50: Puente con música.
14,00: Super Ding Dong.
14,30: Diario hablado.
15,00: Canciones en LP.
16,00: Campaña de la sonrisa.
16,15: Cada día un intérprete.
17,30: Pida y escuche.
18,03: Concierto en la tarde.
19,00: La Ballena Alegre.
19,30: Sorpresa musical.
19,55: Boletín de información.
20,00: Santo Rosario.
20,15: Una voz en la noche.
20,25: Notas locales.
20,30: Ofrenda musical.
21,30: Famosos en antena.
22,00: Diario hablado.
22,30: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Tosco, sin pulimento. — 2: Labre. — 3: Utilizara. — 4: Terminación verbal. Marcha. — 5: Caja de caudales. Montón de driza con que se izaban las velas de las galeas. — 6: Planta triféica de hojas medio cilíndricas y en lo demás m y semejante a la espadaña. Terminación verbal. Vocal, en plural. — 7: Soga de esparto machacado, tejida como trenza. Reduce. — 8: Planta gramínea, de cañas delgadas y flores en panoja. — 9: Terminación del aumentativo. — 11: Lo que sirve para sostener.

VERTICALES. — 1: Contracción. — 2: Planta umbelífera, de flores blancas y semillas aromáticas. — 3: Medida de superficie. — 4: Cetáceo de los mares del Norte, feroz enemigo de la foca y de la ballena. — 5: Al nivel del suelo. Parte pequeña de una cosa. — 6: Carbonato de sosa cristalizado que suele hallarse formando incrustaciones. Correa para sujetar la celada de la armadura. — 7: Río de Cataluña. Hace sucesión rápida y alternada de dos notas de igual duración. — 8: Terminación de los numerales. Símbolo químico. — 9: Planta umbelífera, comestible, de flores pequeñas y blancas. — 10: Al revés, ventila una cosa para refrescarla. — 11: Siglas comerciales.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Careo. — 2: Sir. — 3: Pícar. — 4: Si. Ir. — 5: Mola. Caer. — 6: Caja. Ea. naS. — 7: Ata. Aminora. — 8: Avido. — 9: Eta. — 11: Corte.

VERTICALES. — 1: Ca. — 2: Mata. — 3: Soja. — 4: Pila. — 5: Así. Ave. — 6: Rico. Emitir. — 7: Era. Caída. — 8: Ría. No. — 9: Reno. — 10: Raro. — 11: Sa.

UNA ESPECTACULAR RECONSTRUCCION DE LA MAS CRUENTA BATALLA NAVAL QUE ASOMBRO AL MUNDO



LA BATALLA DEL JAPON

YUZO KAYAMA - HAROLT CONWAY - PETER WILLIAMS
dirigida por SEIJI MARUYAMA
EASTMANCOLOR 70mm
una producción TOHO COMPANY, LTD.

MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO

(Salón refrigerado)

EBRO EBRO

SIATA

la furgoneta pequeña de más capacidad
Concesionario:
GARTEIZ HERMANOS y Cia.
Avda. Burgos, 43-45. Teléfono 21-18-51.
Sucursales:
Sto. Domingo.—Avda. Obras Públicas, 13.
Calahorra.—Bebricio, s/n.

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años (REFRIGERADO)

ULTIMO DIA El autor de «Los cañones de Navarone» nos brinda ahora este cocktail de emoción, aventuras y misterio

LAS 8 CAMPANADAS

Technicolor - Cinemascope Anthony Hopkins, Natalie DeLeon, Robert Morley, Jack Hawkins Pases aproximados, a las 1,45-6,45-8,45 y 10,55.

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Todos públicos

GRAN PROGRAMA DOBLE ESTRENO de la más colosal aventura del audaz Robin Hood EL ARQUERO DE SHERWOOD

Technicolor Cinemascope Giuliano Gemma, Helga Liné Completará el programa la posición con carácter de estreno

TARZAN Y LA CAZADORA

Johnny Weismüller-Brenda Joyce Pases aprox.: Arquero, 4,30-7,45 y 10,50. Tarzán, 6,15 y 9,15.

BRETON De 4,30 a 12,30 Todos Públicos

PROGRAMA INVERTIDO Una parodia de los films de salvaje Oeste, que le divierte como ningún otro film

«EL SHERIFF TERRIBLE»

(COLOR) Walter Chiari, Remondo Vianello, María Silva Y el monumental film, con más colosales aventuras «LOS CONQUISTADORES DEL PACIFICO»

(TechniColor - P. Panorámico) Frank Latimore, Pilar Cansino Ult. pase completo: a las 8,30.

DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Señorita: ¿Ha tenido usted una aventura con un hombre desconocido? La estrella que triunfa en «Doctor Zhivago» y maravilla en «Petulia» le entusiasmará asombrará en...

«BUSCANDO A GREGORY»

(COLOR) JULIE CHRISTIE, Michael Sarrazin y John Huston ¡Sensacional! ¡Sorprendente! Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30 Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,50.

MODERNO De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

ULTIMOS DIAS ¡Muy a la italiana! Una atracción para joven esposa se enamora de otro que no es su marido

«AMOR MIO... AYUDAME»

(TechniColor - P. Panorámico) Alberto Sordi, Mónica Vitti Y el grandioso reestreno de Jennifer Jones, Michael Patton, John Leyton y Guy Doleman Idolo: 4,55 y 8,50 Amor: 6,35 y 10,40

SAHOR De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años

(REFRIGERADO) GRANDIOSO EXITO El sabía mucho de libros y de la vida... Ella no sabía nada de libros y muchísimo de vida

LA GATITA Y EL BUHO

TECHNICOLOR - Todd-Ao 70mm Barbra Streisand, George Segal Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55.

EXCELENTE AGUA DE MESA

con virtudes naturales

agua de Sicilia MINERO MEDICINAL EXCELENTE AGUA DE MESA

Defiende la salud!

OBEIDAD RIFON «DA BELLEZA» «TIENE SU SECRETO»

El momento campesino más importante del mundo

EL PAN ESTA EN LA ERA...

—Oiga, amigo, deje usted por un momento la ciudad. Olvide del brillo del asfalto y venga con nosotros al campo para conocer «in situ» ese otro brillo de las espigas cortadas por el rayo solar. Verá cómo en estos días de la recolección el trigo se hace milagro de amorosa realidad...

El aire está impregnado de polen y a polvo; el pánico caliente despierta una vaharada profunda; el astro rey, a cincuenta grados, es como un horno donde se anticipa, sobre las mieses trituradas, coruscantes, la cocción de la hogaza.

Vehículos diversos, los carros y galeras antañonas; los modernos remolques, camiones y tractores, van y vuelven por los caminos resecos, cargados hasta los topes de haces de grano, que forman pirámides gigantescas. Encima del

carguío, como un alirón de triunfo, la horca de hacinar... Es un tráfigo intenso, mareante, el que nos ofrece ahora el campo nutricio.

Utilizándose métodos arcaicos o nuevos, el trajín se sucede vertiginoso, rítmico. Los hombres son, en la inmensidad febril del espacio abierto, como hormigas, acopiando incansables para después, para el mañana. En las empredadas eras se advierten, junto a las potentes máquinas novísimas, los inefables, rústicos trillos de bultos pedernales de la serranía de Cuenca, tirados por cansinas mulas, a las que domina el diestro zagaleta, que les grita y arrea para que no se duerman en este abrumador «tíovivo»... ¡Eh, «Galana»... ¡Ría, «Golondrina»!

¿Que la cosecha ha sido para unos más providente que para otros? Bien. Pero en estos días sólo se trata de re-

coger el fruto esperado tantos meses. Hacer de hormigas... Dejemos las posibles preocupaciones ante esta secuencia tan colmada de prisa y encanto, donde la estampa más bella y sugeridora nos la da el chicuelo sobre el trillo, tripulando la yunta. Si queremos captar un motivo gráfico de estos quehaceres, inevitablemente nos quedamos con la plasticidad de lo «antiguo», porque aún sigue siendo protagonista el factor humano...

Unos y otros, grandes y pequeños, van a su avío, pero todos se entienden e interpretan en este maremágnum, en esta barahúnda indescriptible... Para acá, para allá, los carruajes, las caballerías, el combustible para los motores, las horcas, la parva, el aventamiento, los costales, la paja... Y polvo, carrasperas, sudor; negruzcos los rostros, insomne la mirada, callosas las manos... Y sol,

sol a raudales, escua viva, quemante, crujiente casi como un disco de lumbre...

El trabajo prosigue sin demayo. Sólo se paraliza el comedio del día, pero para eso anochece en la era y se madruga muchísimo. Tanto se madruga, que en el pueblo no se sabe si los labradores han trasnochado y vuelven a casa o si han abandonado presto el lecho y salen de ella. El último noctívago del círculo se cruza con los primeros madrugadores. Colgada su jaula en el balcón, una codorniz les saluda con su gárrula cantata... Si algo falta, es la juventud. Hoy van al campo los viejos y les ayudan, si no los hijos, los nietos. ¡Ay! los mozos, en buena parte, por mor de otras ansias más o menos rentadoras, desertaron del agro.

—¿Qué le parece a usted todo esto, querido amigo?... He-



mos estado en la augusta recolección del grano, que es el pan bendito. ¡Ah! es nada! Hemos estado recibiendo el premio de nuestros afanes, el pan amado, que germinó en la tierra propiamente, para el que se impetró del cielo la lluvia oportuna, el más adecuado tempero.

Durante largo tiempo se pensó y sufrió con el pan futuro, que al fin ha llegado. Y con fatigas tremendas, aquí le tenemos.

El amigo de la ciudad queda pensativo. El también, sin duda, gana el pan con su esfuerzo... ¡pero no como éstos!

—Lo triste —musita el labrador— es que en el futuro se ganará menos pan que nunca. Y aunque siempre se anhela, parece como si no resultara tan meritorio conseguirlo... El amigo de la ciudad continúa pensativo. (Pyresa).

Miguel GARCÍA de MORA

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,- Pts

Se admiten solamente en ventanilla

SE PRECISAN oficiales ajustadores y aprendices de tercero y cuarto año. Razón, Servicio Colocación 1.530, de 12 a 14.

SE NECESITA oficiala peluquera. Razón, Servicio Colocación 1.539, de 12 a 14.

SE NECESITAN peones para industria. Razón, Oficina de Colocación 1.567, de 12 a 14 horas.

SE NECESITAN conductores, carnet primera o primera especial. Informes, Oficina Colocación 1.524, de 12 a 14 horas.

SOLICITAMOS ajustadores, oficial segunda. Oficina de Colocación 1.540.

SE NECESITAN carroceros (oficiales y medio oficiales, chapistas (oficiales y medio oficiales). Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14. Oficina Colocación. Referencia 1.461.

SE NECESITAN peones para fábrica de tejas y ladrillos. Informes, Oficina de Colocación 1.549, de 12 a 14.

SE NECESITA peluquera de señoras. Será bien retribuida. Razón, Oficina de Colocación 1.586, de 12 a 14.

UN OFICIAL de segunda y ayudante para ebanistería, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación 1.527, de 12 a 14 horas.

4 APRENDICES de primer año para ebanistería, se necesitan. Razón, Servicio de Colocación 1.527, de 12 a 14 horas.

SE PRECISA oficiala y aprendiz para peluquería de señoras. Oficina de Colocación 1.553, de 12 a 14 horas.

EMPRESA de cristalería, precisa peones. Buena retribución. Razón, Servicio de Colocación 1.597, de 12 a 14 horas.

REPRESENTANTE para Vascongadas, Navarra, Logroño y Aragón. Gran conocedor del artículo de regalo, para botellas, bazares, muebles y decoración, imprescindible coche propio, viaje constantemente dicha zona. Empresa con 50 años experiencia en el ramo, clientela, solvencia y servicio. Escribir a Tomás Guerrero. Canuda, 33. Teléfono 222-48-85, Barcelona-2, editando «curriculum» representaciones y una fotografía.

CHAPISTAS, oficiales. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14 horas Referencia 1.476.

SE PRECISAN operarias, ayudantes, subayudantes y aprendices primero para confección prendas caballero Oficina Colocación 1.487, de 12 a 14.

SE NECESITAN ajustadores. Razón, Oficina Colocación 1.562, de 12 a 14 horas.

SE PRECISAN planchadores, aprendices primero y peones para confección prendas caballero. Razón, Oficina Colocación 1.589, de 12 a 14.

INDUSTRIA de calzado, precisa 6 guarnecedores y 3 aprendices. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14.

SE PRECISAN aprendizas para fábrica de pastillas. Razón, Servicio Colocación 1.590, de 12 a 14 horas.

SERVICIO DOMESTICO

CHICAS fijas, se necesitan alojamiento y manutención Sueldo, 6.000 y 7.000 pesetas. Teléfono 220750.

INTERINA, necesito todo el día. Víctor Pradera, 6, séptimo B.

SE NECESITA chica. Miguel Villanueva, 7, tercero izqda. Teléfono 21816.

SE NECESITA chica fija o dormir su casa. Duquesa de la Victoria, 30, tercero.

SE NECESITA chica. Gran Vía, 16, quinto A.

SIRVIENTA, se necesita. Buen sueldo. Plaza Alférez Provisional, 2, primero izqda. (Murrieta).

ACOMPANARIA a señora sola. Teléfono 214966.

SE NECESITA chica o señora todo el día, dormir fuera, con informes. Teléfono 222885.

SEÑORA o señorita, se necesita para dos niños, interna. Vara de Rey, 34, tercero izqda.

ASISTENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 11, 3.º.

SE NECESITA asistenta para todo el día. Informes: Víctor Pradera, 11, 6.º C.

CHICA o asistenta, de mañana a tarde. Teléfono 22-25-32. Pérez Galdós, 40, 6.º d.

NECESITASE chica hogar, informada, para Madrid, matrimonio solo, hasta 45 años, salidas tardes. Escribir, Oruña, Palafox, 20, Madrid.

COMPRAS

SACOS, compra-venta, y guerra sisal. Huaveja, 41.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

FINCAS

VENDO o alquilo piso segundo, de 105 m.2, calefacción individual, sin portería ni ascensor, en Ingeniero La Cierva. Teléfono 213132.

URGEME, traslado, vender piso. Duquesa Victoria, 16, 6 habitaciones, calefacción, piscina, amplias terrazas, mediodía. Razón, Santos Ascarza, 2, primero B.

SOLOZABAL. Pisos de 3 habitaciones, en Pérez Galdós, M. de la Enseñanza, Mayor, Queipo de Llano, Santos Ascarza, Villamediana y Gral. Franco (sin calefacción), y M. de Murrieta (con calefacción).

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones, en Múgica, Luis Barrón, Duquesa de la Victoria, Gral. Franco, Ing. de la Cierva, Barriocepo, Huesca, Rey Pastor, Prof. Gran Vía, Valcuerna, Gral. Yagüe, Mayor, Castroviéjido, Murrieta, Santos Ascarza y Pino y Amorena.

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones, en calle Mayor, a estrenar. 100.000 pesetas de entrada; resto, 10 años.

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones, con calefacción, en Vara de Rey, Gran Vía y Villamediana.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones, en Dres. Castroviéjido, Avda. Portugal, Murrieta, Avda. Colón y Carnicerías.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones, 80.000 pesetas de entrada, económicos, a pagar en 10 años.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones, con calefacción, en G. Vía, Gral. Franco, República Argentina, Vara de Rey, Pino y Amorena, Menéndez Pelayo y Miguel Villanueva.

SOLOZABAL. Pisos de 6 habitaciones, en Gral. Franco y Huesca.

SOLOZABAL. Piso de 7 habitaciones, en Juan XXIII.

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones (edificio Capitol), con calefacción y agua caliente central, 89 m.2, parquet en comedor, techos rebajados de escayola en pasillos y servicio, terrazo pulido y abrigado, totalmente empapelados a su gusto, instalación para el teléfono, portero automático, sala de juntas de Comunidad, exentos. Facilidades de pago.

SOLOZABAL. Pisos de 4 y 5 habitaciones, en calle Defenso-

res de Villarreal, esquina a calle Cantabria, a pagar en 5 ó 10 años, con portero automático, exentos.

SOLOZABAL. Vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones para la comunidad, 130 m.2.

SOLOZABAL. Lonjas en B. de los Herreros, 8 m.2; Pino y Amorena, 14 m.2, 34 m.2, 254 m.2 y 270 m.2; Vara de Rey, 22 m.2, 58 m.2, 61 m.2, 77 m.2 y 240 m.2; A. Navarra, 45 m.2 (alquiler); B. de los Herreros, 45 m.2 (entrepantala); Padre Claret, 68 m.2; Juan XXIII, 68 m.2; Perpendicular a P. Marín, 130 m.2; Avda. Portugal, 150 m.2 (entrepantala); Vitoria con Chile, 135 m.2 (alquiler); Belchite, 158 m.2 (alquiler y venta); San Millán, 160 m.2; Murrieta, 180 m.2, 400 m.2 y 637 m.2; R. de Velasco, 200 m.2; Villegas, 235 m.2 (alquiler); P. Galdós, 350 m.2; Prof. Escuelas Vía, 615 m.2; Prof. Escuelas Pías, 1.583 m.2; Manzanera, 180 m.2 (alquiler y venta), y Santa Isabel, 200 m.2.

SOLOZABAL. Vende lonjas de 750 m.2, a 5.500 pesetas m.2.

SOLOZABAL. Alquila y vende lonjas y entreplantas en el mejor de Murrieta.

SOLOZABAL. Traspasa local de comestibles, perfumería, peluquería, droguería y fábrica de pinturas.

SOLOZABAL. Traspasa pollería-huevería en marcha.

SOLOZABAL. Vende bar en marcha, con buena clientela.

SOLOZABAL. Vende lonja de 2 fanegas, finca de 160 fanegas de secano en Auzelo y terreno industrial, de 5.000 m.2, en carretera de Laguardia.

SOLOZABAL. Fincas rústicas en carretera Soria.

¿NECESITA USTED UN PISO? ¿SU PROBLEMA ES LA ENTRADA? ¿TIENE NECESIDAD DE ASESORAMIENTO? ¿QUIERE LO MEJOR A MENOR PRECIO?

Nosotros le ofrecemos: Todo tipo de pisos, lonjas, fincas, solares, chalets, etc., con varios tipos de facilidades, con tramitación de escrituras, contratos, préstamos personales, hipotecarios y todo tipo de solicitudes.

Y SI, POR EL CONTRARIO, NECESITA VENDER... Nosotros le ofrecemos: Asesoramiento completo, rápida tramitación, publicidad por nuestra cuenta, mínimas molestias para usted, plazo mínimo para la venta.

Consúltenos. Estamos para servirle. Muro de la Mata número 8, primero. Teléfonos 215007 y 221420.

FINCA AGRICOLA EN PROVINCIA DE MURCIA

Se vende extraordinaria FINCA DE RIEGO en plena producción, plantada de frutales y parrales, frutos de primera calidad para exportación y plazas interiores. Extensión, 2.500 tahúllas, agua abundante y buena calidad, electrificada, bien comunicada por carretera asfaltada y red de caminos dentro de la finca. Casas, almacenes y toda clase de maquinaria. Producción, unos 20.000.000 de pesetas anuales.

Escribir interesados, al APARTADO DE CORREOS NUM. 614. - ALICANTE.

BAR muy acreditado, sitio inmejorable. Informes, Pérez Galdós, 31, segundo B, de 12 a 4.

VENDO piso nuevo, 4 habitaciones, despensa, trastero, calefacción central, decorado, mínimos gastos. Facilidades. Razón, Marqués de Murrieta, 49, primer piso. F. Teléfono 221483.

CHALET de ocasión en carretera Soria, se vende o cambia por finca, plantas bajas y otros. Facilidades hasta 5 años. Informes, teléfono 223312-215246.

VENDO 52 fanegas regadío. Facilidades pago. Razón, Fernández. Mediavilla, 34. Calahorra.

SOLOZABAL. Vende bar en marcha, con buena clientela.

SOLOZABAL. Vende lonja de 2 fanegas, finca de 160 fanegas de secano en Auzelo y terreno industrial, de 5.000 m.2, en carretera de Laguardia.

SOLOZABAL. Fincas rústicas en carretera Soria.

¿NECESITA USTED UN PISO? ¿SU PROBLEMA ES LA ENTRADA? ¿TIENE NECESIDAD DE ASESORAMIENTO? ¿QUIERE LO MEJOR A MENOR PRECIO?

Nosotros le ofrecemos: Todo tipo de pisos, lonjas, fincas, solares, chalets, etc., con varios tipos de facilidades, con tramitación de escrituras, contratos, préstamos personales, hipotecarios y todo tipo de solicitudes.

Y SI, POR EL CONTRARIO, NECESITA VENDER... Nosotros le ofrecemos: Asesoramiento completo, rápida tramitación, publicidad por nuestra cuenta, mínimas molestias para usted, plazo mínimo para la venta.

Consúltenos. Estamos para servirle. Muro de la Mata número 8, primero. Teléfonos 215007 y 221420.

ALQUILERES

RUAS GARTE, giratorias y telescópicas, servicio permanente. Telfs. 222203 y 212877.

ALQUILA piso pequeño, amueblado, céntrico. Tlf. 214779.

ALQUILA piso moderno, amueblado, mediodía, con herestraza y ascensores, a partir de octubre. Razón, Gral. Vía, 24, octavo B.

ALQUILA piso amueblado. Pérez Galdós. Informes, Prolongación Gran Vía, 60, tercer planta.

NECESITO piso en alquiler. Calefacción central y ascensor, o sin muebles, desde octubre. Razón, teléfono 215042.

ALQUILA, se alquila. Teléfono 2246.

ALQUILA piso amueblado, cedido, en Jor. Vigón. Razón, Avda. Colón, octavo.

ALQUILA piso céntrico, amueblado, a partir de septiembre. Teléfono 220480, de 8 a 11.

ALQUILA piso. Duquesa Victoria, 52, cuarto izqda.

ALQUILA amueblado, todo el año. 4 habitaciones, comedor, servicios, ascensor-descensor. Razón, Avda. Colón, 53, sexto planta.

ALQUILA cedido, amueblado, 4 habitaciones, terraza. Buen precio. Huesca, 21, séptimo planta.

ARRIENDA piso en el Est. Telf. 21-14-91.

AUTOMOVILES

AUTOLOSA COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS. Colón, 22. Tel. 214005.

AUTOCASION, S. A., vehículos usados todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consúltenos sin compromiso. Avenida Portugal 35. Telf. 225300.

R-8, vendido. En buen estado. Santa Isabel, 3. Taller.

HERGUETA, Calvo Sotelo, 39. Vende: SEAT 600 D, en buen uso. RENAULT R-8, en buen uso. RENAULT 4F en buen uso. LAND ROVER en buen uso. Varios tractores procedentes de cambio.

AUTOMOVILES RIOJA. 600 normales, baratísimos.

AUTOMOVILES RIOJA. 600 D, muy buenos.

AUTOMOVILES RIOJA. 600 E, seminuevos.

AUTOMOVILES RIOJA. 850, extraordinario.

AUTOMOVILES RIOJA. 850 Especial, seminuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. 850 Especial, 4 puertas.

AUTOMOVILES RIOJA. 850 Spider, como nuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. 124, magnífico.

AUTOMOVILES RIOJA. R-8, varios.

AUTOMOVILES RIOJA. 4L, 4F, Gordini.

AUTOMOVILES RIOJA. Simca, varios.

AUTOMOVILES RIOJA. Morris 1.100, seminuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

OCASION. Simca 1.000, Citroën AK, 600 D, 4-F; 22.000 pesetas. Razón, Garaie Central.

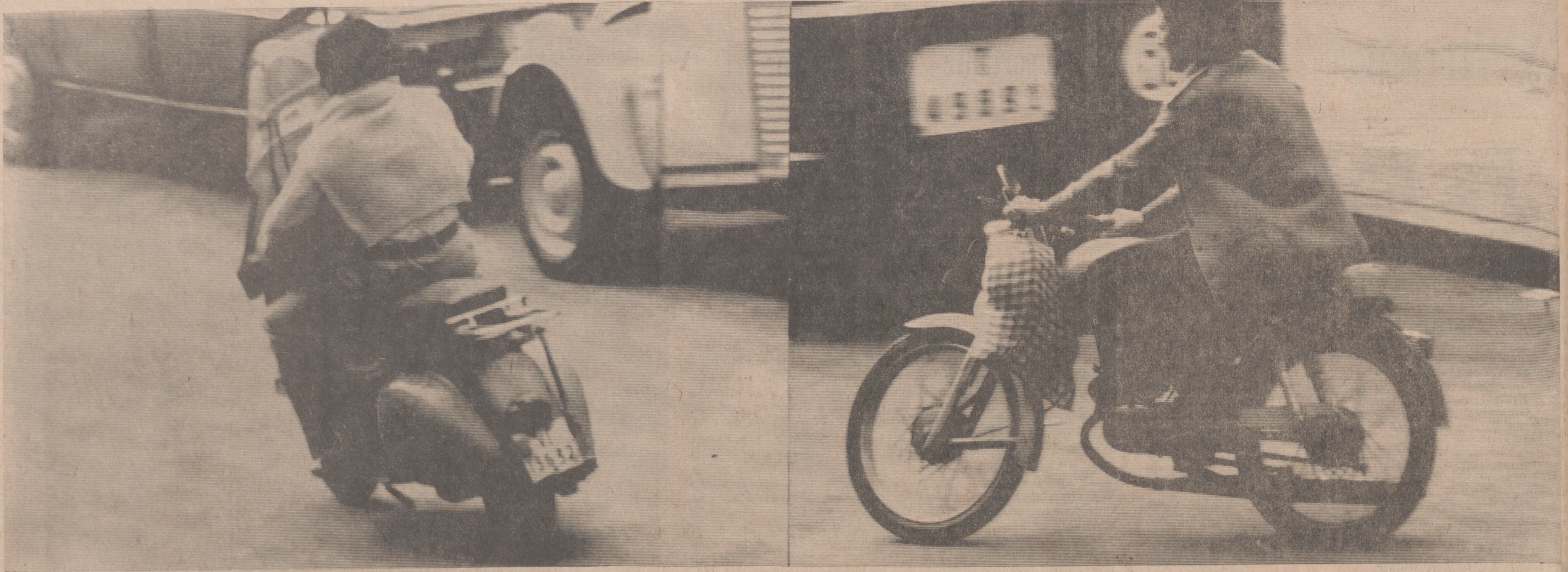
COLOCACIONES

TORNEROS, se precisan. 1 zón. Oficina de Colocación, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia número 330.

SE NECESITAN ayudantes de torneros oficiales de primera y segunda y pintores oficiales de segunda para maquinaria. Razón Servicio de Colocación número 755 de 5 a 8.

CHAPISTAS, oficiales. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14 horas Referencia 1.476.

SE PRECISAN operarias, ayudantes, subayudantes y aprendices primero para confección prendas caballero Oficina Colocación 1.487, de 12 a 14.



LA MOTOCICLETA ESPAÑOLA

TIENE FUTURO

Nuestras «dos ruedas» marchan mucho mejor en el extranjero



Tener moto, comprarse una «Vespa» era, en la década de los 50 —al menos en la segunda mitad—, una aspiración que pudo hacerse realidad en la mayoría de los hogares españoles. Las «dos ruedas» llegaban juntamente cuando se empezaba a olvidar las penalidades de una etapa protagonizada por la cartilla de racionamiento, cuando se abren fronteras y un aire renovado vino a cambiar mentalidades autárquicas.

Había necesidad de estabilizar, de programar un despegue económico y social que ya constituía una exigencia. Porque el español, «atado» hasta entonces a «su» tierra, descubre el horizonte migración; porque una mejora en el nivel de vida trae consigo inquietudes, deseos de viajar, de saber, de contar con mayores alicientes; porque el progreso es una corriente que se puede retrasar, pero nunca detener. Y la moto llegó en el momento oportuno. Fue, se puede decir, el primer capítulo de la motorización, de una civilización «sobre ruedas», que reduce distancias y genera una nueva mentalidad.

España, en aquellos años, carecía de un volumen de divisas suficientes para autorizar la importación de los automóviles que la demanda deseaba. Sus fábricas, en los comienzos, producían series cortas, que se comercializaban tras paciente espera por el comprador y pagos de cantidades a cuenta. Tampoco los precios y los plazos estaban al alcance de la mayoría. Y ésta encontró en la moto el vehículo ideal para colmar unas necesidades que después se acrecentaron, salidas al campo los fines de semana, excursionismo, «peñas de vespistas», competiciones y «puentes» que ahora constituyen una rémora para nuestro desarrollo.

El «boom» de la motocicleta duró pocos años. En 1966, las fábricas automovilísticas logran nivelar la oferta y la demanda. El «600», utilitario cómodo, fácil de adquirir y barato de mantener, va desplazando a la moto como vehículo de transporte. Y las «dos ruedas» dejan de dominar en el mercado. Empieza una etapa regresiva, que ha sido el banco de prueba para un minifundio industrial que llegó a contar con más de 50 fábricas, muchas de ellas sin técnica propia, sin capital y con dimensiones insuficientes.

El utilitario protagoniza la segunda fase de la motorización del país. Y la demanda de máquinas de dos ruedas se retrae considerablemente, quizá a los límites justos.

El sector, que había surgido pujante, con más decisión que medios, sufre el golpe. Se cierran muchas fábricas. Pero las diecinueve que quedan en la brecha mantienen sus posiciones a base de calidad, de abrirse camino en los mercados exteriores. Y hoy, tras la prueba, España se considera como el cuarto «grande» de la industria motociclista mundial, tras Italia, Japón y Gran Bretaña.

La producción se muestra un tanto estabilizada desde 1967, en que la crisis se acentúa. En aquel año se lanzaron al mercado 153.877 máquinas; un ejercicio después se llega a 157.483, y en 1969 se inicia un incremento notable, al contabilizarse 177.647 unidades. En 1970, la cota no se alcanza, pues sólo se llega a 176.538, y en el ejercicio pasado el retroceso es mayor, hasta las 163.934 máquinas.

El desglose de la producción muestra las tendencias del mercado. La motocicleta —en especial el «scooter»— ha dejado de interesar como medio de transporte, al menos para una mayoría de posibles usuarios. Y ello se refleja en el descenso de producción de las máquinas de hasta 150 c.c. Sin embargo, se observa una mayor demanda de ciclomotores y también de motocicletas de más potencia, es decir, que siguen teniendo su público entre los deportistas y para su uso en recreos y pequeños desplazamientos.

TENDENCIAS DE LA DEMANDA

Los ciclomotores, que en 1967 eran 90.235, pasaron en 1968 a 116.179, para fabricarse en 1969 las 145.133 unidades. En 1970 se llega a 146.101, y el año pasado se reduce hasta las 127.127 unidades, lo que representa un descenso del 13 por 100. No obstante, a juzgar por la tónica de la demanda en países de mayor índice de desarrollo —los Estados Unidos, Japón, Francia, Gran Bretaña y Alemania—, el ciclomotor es un vehículo con mucho futuro, tanto para su empleo por la ciudad —muy congestionada por el tráfico de cuatro ruedas— como para excursionismo. Sin olvidar también el aliciente de consumo escaso, baratura, su transporte en el automóvil, la ausencia de impuestos, matrícula y carnet de conducir.

Las máquinas de corta cilindrada, que alcanzan hasta 150 centímetros cúbicos, tienen un mercado más limitado, puesto que no entran en los cálculos de los deportistas ni tampoco en los usuarios para otros menesteres, ya que el ciclomotor mantiene mejores alicientes. En 1967 se fabricaron 36.250 unidades; en 1968 se reduce a 16.250 y en 1969 se llega sólo a 9.098. Durante 1970 se fabrican 6.014, y el ejercicio pasado ofreció 7.734, que significa una recuperación que podemos calificar de coyuntural.

En motocicletas superiores a 150 centímetros cúbicos la clientela, aunque limitada, es adicta. Las máquinas españolas —en especial las «Trial» y «todo terreno»— han demostrado estar a la cabeza de cualquier marca extranjera. Y han afianzado su prestigio al conseguir varias veces consecutivas el campeonato mundial, así como mantenerse en los primeros lugares de las clasificaciones en multitud de pruebas nacionales, en los distintos países donde se practica este deporte. Y son estas competiciones el me-

yor banco de pruebas para mantener a punto la calidad y proporcionar sus ventas.

En máquinas de esta categoría se fabricaron 24.835 en 1967; al año siguiente, 24.426; en 1969 se bajó a 22.291; en 1970 se sube a 23.319, y el ejercicio pasado se alcanza la cota de 28.800 unidades, que puede ser un punto de partida ideal para que la industria encuentre su sitio; el lugar que le corresponde por su tecnología propia y por el prestigio conseguido.

En motocarros se toca fondo. Este vehículo ha sido anulado por la furgoneta de cuatro ruedas. Y su ocaso parece definitivo. En 1967 se fabricaron 2.557 vehículos de tres ruedas; en 1967 se reduce a 628; un año después se llega a 1.125, para bajar en 1970 a 1.104 y en 1971 a 273 unidades, que muestran una demanda débil, que está a punto de desaparecer. Porque nunca podrá repetirse el «milagro» de 1964, cuando se lanzaron al mercado 6.655 motocarros.

EXPORTACION DE MOTOCICLETAS

«Los mercados exteriores de la motocicleta española —apuntaba don Juan Cañellas en su ponencia presentada al VI Simposio sobre la Industria del Automóvil, de Barcelona— se caracterizan por no pertenecer al sector de los de comercio de Estado ni comercios «clearing» y por estar considerados entre los de nivel industrial más alto: Inglaterra, Estados Unidos, Canadá, Australia y las naciones de Europa Occidental. Las motocicletas se exportan sin que nos exijan importar, vía «clearing» u otro sistema, productos que a veces no necesitamos y que pueden llegar a perjudicar a otros sectores industriales españoles».

Cuatro empresas —Bultaco, Ossa, Vespa y Montesa— acaparan la exportación. Exceptuando Vespa, las otras tres utilizan tecnología española. Y con esta tecnología propia se afianza su presencia en los mercados exteriores, compitiendo con las máquinas de factura japonesa, italiana o británica, que ya estaban allí cuando llegó la motocicleta española.

Exportaciones de motocicletas:
En el año 1968, 340 millones de pesetas; 1969, 452 millones; 1970, 625 millones, y 1971, 724 millones de pesetas.

Realmente, somos nuevos en materias de exportación de vehículos. Durante el ejercicio 1968 se enviaron máquinas al extranjero por 340 millones de pesetas; en 1969, las divisas que proporcionaron llegaron a 452 millones, que se convirtieron en 625 en 1970. En el ejercicio pasado, según la Dirección General de Aduanas, se exportaron 2.696 toneladas de motocicletas, por un valor de 724 millones de pesetas. Los Estados Unidos se constituyeron en el primer cliente —de forma muy destacada— al adquirir motocicletas por 485 millones de pesetas; Gran Bretaña figuró en un lejano segundo lugar, seguida de los Países Bajos, Australia, Francia, Canadá y otros cincuenta países más; pues la comercialización exterior de la motocicleta española tiene enormes posibilidades de diversificar los mercados al máximo, con lo que reduciría riesgos de medidas proteccionistas hoy muy en boga.

«Deseamos repetir —advirtió el señor Cañellas— que el éxito alcanzado por la exportación española durante los últimos años se debe en gran parte a lo que llamamos incentívación negativa: la debilidad de nuestro mercado interior. La real exportación española necesita también tener la seguridad de este mercado nacional; porque contando con esta base, las empresas pueden fortalecerse y programar incrementos de producciones que siempre son decisivas a la hora de juzgar los costes».

PERSPECTIVAS

La fabricación de motocicletas parte de una base muy sólida. El «boom» de los años cincuenta y primera mitad de los sesenta marcó el punto de arranque de la motorización del país. La dificultad de lograr un coche utilitario incluyó a una masa de usuarios potenciales del coche a buscar en la motocicleta un vehículo sustitutivo, de espera. Más de una vez que la industria automovilística nacional inició la construcción de grandes series y abasteció la demanda, el papel de la moto quedó relegado a su justo límite: al de vehículo deportivo o de papel secundario. Como medio de desplazamiento, de transporte, quedó desplazado. Pero aquel «boom» fue toda una experiencia.

Hoy, la motocicleta ocupa su puesto, el que le corresponde. Sin embargo, las aglomeraciones de los tráficos en las grandes ciudades, las exigencias de una familia con varios hijos que tienen que realizar desplazamientos diarios —trabajo, colegios, centros deportivos—, acrecentará la importancia de este vehículo, y sin llegar a las cotas de hace diez años, les abrirá un nuevo horizonte.

En España, el sector se ha fortalecido, luchando contra imponderables. Ha perfeccionado su técnica, ha reducido costes y se ha abierto a base de calidad —de grandes resultados en competiciones reñidas, en terrenos propios y extraños— y seriedad unos caminos que cada día llegan más lejos. Y cuenta con las características requeridas para ampliar efectivos, para poder atender a una demanda interior y exterior mucho mayor que la actual, si ésta, como parece vislumbrarse, se incrementa. Por eso no es posible entonar el «réquiem».

(De Pérez Guerra, en «Informaciones»)